



საქართველოს სტატისტიკის ეროვნული სამსახური  
NATIONAL STATISTICS OFFICE OF GEORGIA

საქართველოს სოფლის  
მეურნეობა

2013

AGRICULTURE OF GEORGIA

სტატისტიკური პუბლიკაცია  
Statistical Publication

თბილისი 2014 TBILISI

**რედაქტორი**

მაია გუნცაძე  
ვასილ წაქაძე

**Editor**

Maia Guntsadze  
Vasil Tsakadze

**პასუხისმგებელი გამომცემი**

ვასილ წაქაძე

**Person responsible for the publication**

Vasil Tsakadze

**პუბლიკაციის მომზადებაში  
მონაწილეობდნენ:**

ვასილ წაქაძე  
მზია კერესელიძე  
თამარ პოპიაშვილი  
ლამარა ლომიძე  
ნათელა გივიაშვილი  
თათული დუშუაშვილი  
დავით სხირტლაძე  
ნინო მელითაური

**The following persons worked on the  
publication:**

Vasil Tsakadze  
Mzia Kereselidze  
Tamar Popiashvili  
Lamara Lomidze  
Natela Giviashvili  
Tatuli Dushuashvili  
Davit Skhirtladze  
Nino Melitauri

© საქართველოს სტატისტიკის  
ეროვნული სამსახური

© National Statistics Office of Georgia

ტელეფონი/ფაქსი:  
(+995 32) 2 36 72 10 (500)

Phone/Fax:  
(+995 32) 2 36 72 10 (500)

ელ. ფოსტა:  
vtsakadze@geostat.ge

E-mail:  
vtsakadze@geostat.ge

**წინასიტყვაობა..... 9**  
**ცნებები და განმარტებები..... 11**  
**ცხრილებში გამოყენებული პირობითი აღნიშვნები..... 13**

**განყოფილება 1. ზოგადი ინფორმაცია..... 14**

**ცხრილი 1.1.** სოფლის მოსახლეობის რიცხოვნობა წლის დასაწყისისათვის..... 15  
**ცხრილი 1.2.** მთლიანი შიდა პროდუქტის სტრუქტურა..... 15  
**ცხრილი 1.3.** სოფლის მეურნეობის, მეტყვეობის, ნადირობისა და თევზჭერის პროდუქციის გამოშვება, შუალედური მოხმარება და დამატებული ღირებულება..... 15  
**ცხრილი 1.4.** სოფლის მეურნეობის პროდუქციის გამოშვება..... 16  
**ცხრილი 1.5.** მემცენარეობის, მეცხოველეობის და სასოფლო-სამეურნეო მომსახურების წილები სოფლის მეურნეობის პროდუქციის გამოშვებაში.... 16  
**ცხრილი 1.6.** ძირითადი სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების წარმოება მოსახლეობის ერთ სულზე..... 16  
**ცხრილი 1.7.** სოფლის მეურნეობის პროდუქციის წლიური გამოშვების მოცულობის ინდექსები..... 17  
**ცხრილი 1.8.** სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების რეალიზაციიდან მიღებული შემოსავლების წილი შინამეურნეობების ფულად შემოსავლებში..... 17  
**ცხრილი 1.9.** სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების რეალიზაციიდან მიღებული საშუალო თვიური შემოსავლები, გაანგარიშებული ერთ შინამეურნეობაზე ..... 17  
**ცხრილი 1.10.** სასურსათო პროდუქტების საშუალო წლიური ფასი..... 18  
**ცხრილი 1.11.** ძირითადი სასურსათო პროდუქტების საშუალო წლიური სამომხმარებლო ფასების ინდექსები..... 19  
**ცხრილი 1.12.** სასოფლო მეურნეობების მიერ გამოყენებული მინერალური სასუქები რეგიონების მიხედვით..... 20  
**ცხრილი 1.13.** მინერალური სასუქებით განოყიერებული ერთწლიანი კულტურების ფართობი რეგიონების მიხედვით..... 21  
**ცხრილი 1.14.** მინერალური სასუქებით განოყიერებული მრავალწლოვანი ნარგავების ფართობი რეგიონების მიხედვით..... 22  
**ცხრილი 1.15.** პესტიციდებით დამუშავებული ერთწლიანი ნარგავების ფართობი რეგიონების მიხედვით..... 23  
**ცხრილი 1.16.** პესტიციდებით დამუშავებული მრავალწლოვანი ნარგავების ფართობი რეგიონების მიხედვით..... 24

**Foreword..... 9**  
**Definitions and explanations..... 11**  
**Notation used in the tables..... 13**

**Section 1. General information..... 14**

**Table 1.1.** Rural population as of beginning of the year..... 15  
**Table 1.2.** Structure of GDP..... 15  
**Table 1.3.** Output, intermediate consumption and value added of agriculture, hunting, forestry and fishing..... 15  
**Table 1.4.** Output of agriculture..... 16  
**Table 1.5.** Shares of plant growing, animal husbandry and agricultural services in agricultural output..... 16  
**Table 1.6.** Annual per capita production for main agricultural products..... 16  
**Table 1.7.** Annual volume indices of output of agriculture..... 17  
**Table 1.8.** Share of income from selling agricultural production in the total income of household..... 17  
**Table 1.9.** Average monthly income from selling agricultural production per household..... 17  
**Table 1.10.** Average annual food prices..... 18  
**Table 1.11.** Average annual consumer price indices of the staple foodstuff..... 19  
**Table 1.12.** Mineral fertilizers used by agricultural holdings by regions..... 20  
**Table 1.13.** Area under annual crops treated by mineral fertilizers by regions..... 21  
**Table 1.14.** Area under permanent crops treated by mineral fertilizers by regions..... 22  
**Table 1.15.** Area under annual crops treated by pesticides by regions ..... 23  
**Table 1.16.** Area under permanent crops treated by pesticides by regions..... 24

<b>განყოფილება 2. მემცენარეობა.....</b>	<b>25</b>
<b>2.1. ერთწლიანი კულტურები.....</b>	<b>25</b>
<b>ცხრილი 2.1.1</b> სასოფლო-სამეურნეო კულტურების საშემოდგომო და საგაზაფხულო ნათესი ფართობები ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	26
<b>ცხრილი 2.1.2.</b> სასოფლო-სამეურნეო კულტურების საშემოდგომო და საგაზაფხულო ნათესი ფართობების სტრუქტურა ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	26
<b>ცხრილი 2.1.3.</b> სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნათესი ფართობები ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	27
<b>ცხრილი 2.1.4.</b> ოჯახური მეურნეობების და სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილები კულტურათა სხვადასხვა ჯგუფების ნათეს ფართობებში.....	27
<b>ცხრილი 2.1.5.</b> სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნათესი ფართობები რეგიონების მიხედვით.....	28
<b>ცხრილი 2.1.6.</b> ერთწლიანი კულტურების წარმოება ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	28
<b>ცხრილი 2.1.7.</b> ოჯახური მეურნეობების წილი მთლიან წარმოებაში.....	29
<b>ცხრილი 2.1.8.</b> სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი მთლიან წარმოებაში.....	29
<b>ცხრილი 2.1.9.</b> ერთწლიანი კულტურების საშუალო მოსავლიანობა ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	29
<b>ცხრილი 2.1.10.</b> ხორბლის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	30
<b>ცხრილი 2.1.11.</b> ხორბლის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	30
<b>ცხრილი 2.1.12.</b> ქერის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	31
<b>ცხრილი 2.1.13.</b> ქერის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	31
<b>ცხრილი 2.1.14.</b> სიმინდის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	32
<b>ცხრილი 2.1.15.</b> სიმინდის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	32
<b>ცხრილი 2.1.16.</b> ლობიოს ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	33
<b>ცხრილი 2.1.17.</b> ლობიოს წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	33
<b>ცხრილი 2.1.18.</b> კარტოფილის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	34
<b>ცხრილი 2.1.19.</b> კარტოფილის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	34
<b>ცხრილი 2.1.20.</b> ბოსტნეულის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	35

<b>Section 2. Plant growing.....</b>	<b>25</b>
<b>2.1. Annual crops.....</b>	<b>25</b>
<b>Table 2.1.1.</b> Winter and spring sown areas of crops in holdings of all categories.....	26
<b>Table 2.1.2.</b> Structure of winter and spring sown areas of crops in holdings of all categories.....	26
<b>Table 2.1.3.</b> Sown areas of crops in holdings of all categories.....	27
<b>Table 2.1.4.</b> Shares of family holdings and agricultural enterprises in sown areas of various crop groups.....	27
<b>Table 2.1.5.</b> Sown areas of crops by regions.....	28
<b>Table 2.1.6.</b> Annual crops production in holdings of all categories.....	28
<b>Table 2.1.7.</b> Share of family holdings in total production.....	29
<b>Table 2.1.8.</b> Share of agricultural enterprises in total production.....	29
<b>Table 2.1.9.</b> Average yield of annual crops in holdings of all categories.....	29
<b>Table 2.1.10.</b> Sown and harvested area of wheat by regions.....	30
<b>Table 2.1.11.</b> Production and average yield of wheat by regions.....	30
<b>Table 2.1.12.</b> Sown and harvested area of barley by regions.....	31
<b>Table 2.1.13.</b> Production and average yield of barley by regions.....	31
<b>Table 2.1.14.</b> Sown and harvested area of maize by regions.....	32
<b>Table 2.1.15.</b> Production and average yield of maize by regions.....	32
<b>Table 2.1.16.</b> Sown and harvested area of haricot beans by regions.....	33
<b>Table 2.1.17.</b> Production and average yield of haricot beans by regions.....	33
<b>Table 2.1.18.</b> Sown and harvested area of potato by regions.....	34
<b>Table 2.1.19.</b> Production and average yield of potato by regions.....	34
<b>Table 2.1.20.</b> Sown and harvested area of vegetables by regions.....	35

<b>ცხრილი 2.1.21.</b> ბოსტნეულის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	35
<b>ცხრილი 2.1.22.</b> ბოსტნეულის წარმოება საქართველოში სახეობების მიხედვით ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	36
<b>ცხრილი 2.1.23.</b> ბალჩეულის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	37
<b>ცხრილი 2.1.24.</b> ბალჩეულის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით .....	37
<b>ცხრილი 2.1.25.</b> ერთწლიანი ბალახების ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	38
<b>ცხრილი 2.1.26.</b> ერთწლიანი ბალახების წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	38
<b>ცხრილი 2.1.27.</b> მრავალწლიანი ბალახების ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით.....	39
<b>ცხრილი 2.1.28.</b> მრავალწლიანი ბალახების წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით.....	39

<b>Table 2.1.21.</b> Production and average yield of vegetables by regions.....	35
<b>Table 2.1.22.</b> Production of vegetables in Georgia by type in holdings of all categories.....	36
<b>Table 2.1.23.</b> Sown and harvested area of melons by regions.....	37
<b>Table 2.1.24.</b> Production and average yield of melons by regions.....	37
<b>Table 2.1.25.</b> Sown and harvested area of annual grasses by regions.....	38
<b>Table 2.1.26.</b> Production and average yield of annual grasses by regions.....	38
<b>Table 2.1.27.</b> Sown and harvested area of perennial grasses by regions.....	39
<b>Table 2.1.28.</b> Production and average yield of perennial grasses by regions.....	39

**2.2. მრავალწლოვანი კულტურები..... 40**

<b>ცხრილი 2.2.1</b> ხილისა და ყურძნის წარმოება.....	41
<b>ცხრილი 2.2.2</b> ციტრუსისა და ჩაის წარმოება.....	41
<b>ცხრილი 2.2.3</b> მრავალწლოვანი კულტურების წარმოება საქართველოში.....	42
<b>ცხრილი 2.2.4</b> ხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	43
<b>ცხრილი 2.2.5.</b> თესლოვანი ხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	43
<b>ცხრილი 2.2.6</b> კურკოვანი ხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	43
<b>ცხრილი 2.2.7.</b> კაკლოვანი ხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	44
<b>ცხრილი 2.2.8.</b> სუბტროპიკული ხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	44
<b>ცხრილი 2.2.9.</b> ვაშლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	45
<b>ცხრილი 2.2.10.</b> მსხლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	45
<b>ცხრილი 2.2.11.</b> ქლიავის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	46
<b>ცხრილი 2.2.12.</b> ბალისა და ალუბლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	46
<b>ცხრილი 2.2.13.</b> ატმის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	47
<b>ცხრილი 2.2.14.</b> ტყემლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	47

**2.2. Permanent crops..... 40**

<b>Table 2.2.1.</b> Production of fruit and grapes.....	41
<b>Table 2.2.2.</b> Production of citruses and tea leaves	41
<b>Table 2.2.3.</b> Production of permanent crops in Georgia.....	42
<b>Table 2.2.4.</b> Production of fruit by regions.....	43
<b>Table 2.2.5.</b> Production of pome fruit by regions.....	43
<b>Table 2.2.6.</b> Production of stone fruit by regions.	43
<b>Table 2.2.7.</b> Production of nuts by regions.....	44
<b>Table 2.2.8.</b> Production of subtropical fruit by regions.....	44
<b>Table 2.2.9.</b> Production of apples by regions.....	45
<b>Table 2.2.10.</b> Production of pears by regions....	45
<b>Table 2.2.11.</b> Production of plums by regions.....	46
<b>Table 2.2.12.</b> Production of cherries by regions..	46
<b>Table 2.2.13.</b> Production of peaches by regions..	47
<b>Table 2.2.14.</b> Production of sour plums by regions.....	47

<b>ცხრილი 2.2.15.</b> კაკლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	48	<b>Table 2.2.15.</b> Production of walnuts by regions..	48
<b>ცხრილი 2.2.16.</b> თხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	48	<b>Table 2.2.16.</b> Production of hazelnuts by regions	48
<b>ცხრილი 2.2.17.</b> ყურძნის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	49	<b>Table 2.2.17.</b> Production of grapes by regions.....	49
<b>ცხრილი 2.2.18.</b> ციტრუსის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	49	<b>Table 2.2.18.</b> Production of citruses by regions...	49
<b>ცხრილი 2.2.19</b> ციტრუსის ცალკეული სახეობების წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	50	<b>Table 2.2.19.</b> Production of citrus varieties by regions .....	50
<b>ცხრილი 2.2.20.</b> ჩაის ფოთლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	50	<b>Table 2.2.20.</b> Production of tea leaves by regions	50

**განყოფილება 3. მეცხოველეობა..... 51      Section 3. Animal husbandry..... 51**

<b>ცხრილი 3.1.</b> პირუტყვის სულადობა 1940-2013 წლებში ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	52	<b>Table 3.1.</b> livestock numbers in holdings of all categories in 1940-2013.....	52
<b>ცხრილი 3.2.</b> პირუტყვისა და ფრინველის სულადობა და ფუტკრის ოჯახების რაოდენობა ყველა კატეგორიის მეურნეობაში.....	54	<b>Table 3.2.</b> livestock and beehive numbers in holdings of all categories.....	54
<b>ცხრილი 3.3.</b> ოჯახური მეურნეობებისა და სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი პირუტყვის სულადობაში.....	54	<b>Table 3.3.</b> Shares of family holdings and agricultural enterprises in livestock numbers.....	54
<b>ცხრილი 3.4.</b> მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის სულადობა (კამეჩის ჩათვლით) რეგიონების მიხედვით.....	55	<b>Table 3.4.</b> Numbers of cattle by regions.....	55
<b>ცხრილი 3.5.</b> ფურისა და ფურკამეჩის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	55	<b>Table 3.5.</b> Numbers of milkers by regions.....	55
<b>ცხრილი 3.6.</b> ღორის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	56	<b>Table 3.6.</b> Numbers of pigs by regions.....	56
<b>ცხრილი 3.7.</b> დედა ღორის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	56	<b>Table 3.7.</b> Numbers of sows by regions.....	56
<b>ცხრილი 3.8.</b> ცხვრის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	57	<b>Table 3.8.</b> Numbers of sheep by regions.....	57
<b>ცხრილი 3.9.</b> დედა ცხვრის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	57	<b>Table 3.9.</b> Numbers of ewes by regions.....	57
<b>ცხრილი 3.10.</b> თხის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	58	<b>Table 3.10.</b> Numbers of goats by regions.....	58
<b>ცხრილი 3.11.</b> დედა თხის სულადობა რეგიონების მიხედვით.....	58	<b>Table 3.11.</b> Numbers of mother goats by regions.....	58
<b>ცხრილი 3.12.</b> ყველა სახის ფრინველის რაოდენობა რეგიონების მიხედვით.....	59	<b>Table 3.12.</b> Numbers of poultry of all types by regions.....	59
<b>ცხრილი 3.13.</b> ფუტკრის ოჯახების რაოდენობა რეგიონების მიხედვით.....	59	<b>Table 3.13.</b> Numbers of beehives by regions.....	59
<b>ცხრილი 3.14.</b> მეცხოველეობის პროდუქციის წარმოება ყველა კატეგორიის მეურნეობაში 1913-2013 წლებში.....	60	<b>Table 3.14.</b> Animal production in holdings of all categories in 1913-2013.....	60
<b>ცხრილი 3.15.</b> მეცხოველეობის პროდუქციის წარმოება ყველა კატეგორიის მეურნეობაში...	61	<b>Table 3.15.</b> Animal production in holdings of all categories.....	61

<b>ცხრილი 3.16.</b> ოჯახური მეურნეობებისა და სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილები მეცხოველეობის პროდუქციის წარმოებაში.....	62	<b>Table 3.16.</b> Shares of family holdings and agricultural enterprises in animal production.....	62
<b>ცხრილი 3.17.</b> ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	63	<b>Table 3.17.</b> Production of meat by regions.....	63
<b>ცხრილი 3.18.</b> მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	63	<b>Table 3.18.</b> Production of beef by regions.....	63
<b>ცხრილი 3.19.</b> ღორის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	63	<b>Table 3.19.</b> Production of pork by regions.....	63
<b>ცხრილი 3.20.</b> ცხვრისა და თხის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	64	<b>Table 3.20.</b> Production of sheep and goat meat by regions.....	64
<b>ცხრილი 3.21.</b> ყველა სახის ფრინველის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	64	<b>Table 3.21.</b> Production of poultry meat by regions.....	64
<b>ცხრილი 3.22.</b> რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	65	<b>Table 3.22.</b> Production of milk by regions.....	65
<b>ცხრილი 3.23.</b> ფურისა და ფურკამეჩის რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	65	<b>Table 3.23.</b> Production of cattle milk by regions.....	65
<b>ცხრილი 3.24.</b> ცხვრისა და თხის რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	65	<b>Table 3.24.</b> Production of sheep and goat milk by regions.....	65
<b>ცხრილი 3.25.</b> კვერცხის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	66	<b>Table 3.25.</b> Production of eggs by regions.....	66
<b>ცხრილი 3.26.</b> მატყლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	66	<b>Table 3.26.</b> Production of wool by regions.....	66
<b>ცხრილი 3.27.</b> თაფლის წარმოება რეგიონების მიხედვით.....	66	<b>Table 3.27.</b> Production of honey by regions.....	66
<b>ცხრილი 3.28.</b> ფურისა და ფურკამეჩის საშუალო წვევადობა რეგიონების მიხედვით.....	67	<b>Table 3.28.</b> Average yield of milking cows and buffaloes by regions.....	67
<b>ცხრილი 3.29.</b> ერთ ცხვარზე მატყლის საშუალო ნაპარსი რეგიონების მიხედვით.....	67	<b>Table 3.29.</b> Average clip per sheep by regions.....	67
<b>ცხრილი 3.30.</b> ხბოსა და ზაქის ნამატი რეგიონების მიხედვით.....	68	<b>Table 3.30.</b> Litter of calves and buffalo-calves by regions.....	68
<b>ცხრილი 3.31.</b> გოჭის ნამატი რეგიონების მიხედვით.....	68	<b>Table 3.31.</b> Litter of sucking-pigs by regions.....	68
<b>ცხრილი 3.32.</b> თიენისა და ბატკნის ნამატი რეგიონების მიხედვით.....	68	<b>Table 3.32.</b> Litter of kids and lambs by regions.....	68
<b>ცხრილი 3.33.</b> ხბოსა და ზაქის საშუალო ნამატი 100 დედა პირუტყვისაგან რეგიონების მიხედვით.....	69	<b>Table 3.33.</b> Average litter of calves and buffalo-calves per 100 females by regions.....	69
<b>ცხრილი 3.34.</b> გოჭის საშუალო ნამატი 100 დედა ღორისაგან რეგიონების მიხედვით.....	69	<b>Table 3.34.</b> Average litter of sucking-pigs per 100 females by regions.....	69
<b>ცხრილი 3.35.</b> თიენისა და ბატკნის საშუალო ნამატი 100 დედა პირუტყვისაგან რეგიონების მიხედვით.....	69	<b>Table 3.35.</b> Average litter of kids and lambs per 100 females by regions.....	69
<b>ცხრილი 3.36.</b> მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის დაცემა რეგიონების მიხედვით.....	70	<b>Table 3.36.</b> Loss of cattle by regions.....	70
<b>ცხრილი 3.37.</b> ღორის დაცემა რეგიონების მიხედვით.....	70	<b>Table 3.37.</b> Loss of pigs by regions.....	70
<b>ცხრილი 3.38.</b> ცხვრისა და თხის დაცემა რეგიონების მიხედვით.....	71	<b>Table 3.38.</b> Loss of sheep and goats by regions.....	71
<b>ცხრილი 3.39.</b> ყველა სახის ფრინველის დაცემა რეგიონების მიხედვით.....	71	<b>Table 3.39.</b> Loss of all kinds of poultry by regions.....	71

**ვანყოფილება 4. სასურსათო ბალანსები 72**

**ცხრილი 4.1.** ხორბლის ბალანსი..... 73  
**ცხრილი 4.2.** სიმინდის ბალანსი..... 74  
**ცხრილი 4.3.** კარტოფილის ბალანსი..... 75  
**ცხრილი 4.4.** ბოსტნეულის ბალანსი..... 76  
**ცხრილი 4.5.** ყურძნის ბალანსი..... 77  
**ცხრილი 4.6.** ხორცის ბალანსი..... 78  
**ცხრილი 4.7.** მსხვილფეხა რქოსანი პირუ-  
ტყვის ხორცის ბალანსი..... 79  
**ცხრილი 4.8.** ღორის ხორცის ბალანსი..... 80  
**ცხრილი 4.9.** ცხვრისა და თხის ხორცის ბა-  
ლანსი..... 81  
**ცხრილი 4.10.** ფრინველის ხორცის ბალანსი.. 82  
**ცხრილი 4.11.** რძისა და რძის პროდუქტების  
ბალანსი..... 83  
**ცხრილი 4.12.** კვერცხის ბალანსი..... 84

**Section 4. Food balance sheets..... 72**

**Table 4.1.** Balance sheet for wheat..... 73  
**Table 4.2.** Balance sheet for maize..... 74  
**Table 4.3.** Balance sheet for potato..... 75  
**Table 4.4.** Balance sheet for vegetables..... 76  
**Table 4.5.** Balance sheet for grape..... 77  
**Table 4.6.** Balance sheet for meat..... 78  
**Table 4.7.** Balance sheet for beef..... 79  
**Table 4.8.** Balance sheet for pork..... 80  
**Table 4.9.** Balance sheet for sheep and goat's  
meat..... 81  
**Table 4.10.** Balance sheet for poultry meat..... 82  
**Table 4.11.** Balance sheet for milk and milk  
products..... 83  
**Table 4.12.** Balance sheet for egg..... 84

კრებულში თავმოყრილია ინფორმაცია საქართველოს სოფლის მეურნეობის სხვადასხვა ასპექტის შესახებ. იგი 4 განყოფილებისაგან შედგება.

**პირველ განყოფილებაში** წარმოდგენილია ზოგადი ინფორმაცია საქართველოს სოფლის მეურნეობის შესახებ, როგორცაა სოფლის მოსახლეობის რიცხოვნობა, ქვეყნის მთლიან შიდა პროდუქტში სოფლის მეურნეობის ხვედრითი წილი, სოფლის მეურნეობის პროდუქციის სტრუქტურა და ფიზიკური მოცულობის ინდექსები, სასუქებისა და პესტიციდების გამოყენება და სხვა.

**მეორე განყოფილებაში** ქვეყნის მასშტაბით და რეგიონების მიხედვით წარმოდგენილია მონაცემები ერთწლიანი სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნათესი ფართობების, მეცენარეობის პროდუქციის წარმოებისა და მოსავლიანობის შესახებ.

**მესამე განყოფილებაში** – მეცხოველეობის პროდუქციის წარმოების, პირუტყვისა და ფრინველის სულადობის შესახებ.

**მეოთხე განყოფილებაში** მოყვანილია ხორბლის, სიმინდის, კარტოფილის, ბოსტნეულის, ყურძნის, მთლიანი ხორცის, მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის ხორცის, ღორის ხორცის, ცხვრისა და თხის ხორცის, ფრინველის ხორცის, რძისა და რძის პროდუქტების და კვერცხის ბალანსები (რესურსები და გამოყენება).

ინფორმაცია ძირითადად მოყვანილია 2009 წლიდან და მის ძირითად წყაროს სასოფლო მეურნეობათა შერჩევითი გამოკვლევა წარმოადგენს, რომლის პირველი რაუნდი 2007 წლის თებერვალში ჩატარდა. შერჩევის ზომა (დაახლოებით 5 000 მეურნეობა) არ არის საკმარისი მუნიციპალიტეტის დონეზე სარწმუნო შეფასებების მისაღებად (ამისათვის შერჩევის სულ მცირე 5-ჯერ გაზრდა იქნებოდა საჭირო). ამიტომ მონაცემები ჩამოიღო მხოლოდ საქართველოს 10 რეგიონისათვის: აჭარის არ, გურია, იმერეთი, კახეთი, მცხეთა-მთიანეთი, რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი, სამეგრელო და ზემო სვანეთი, სამცხე-ჯავახეთი, ქვემო ქართლი და შიდა ქართლი. უფრო მეტიც, მაჩვენებელთა უმეტესი წილისათვის ამა თუ იმ რეგიონისათვის შეფასების საიმედოობაც არ არის მაღალი. ასეთი რეგიონები დაჯგუფებულია. ამასთან, თუ რეგიონების ეს ჯგუფი ყველა დანარჩენ რეგიონს მოიცავს, ცხრილში მითითებულია “დანარჩენი რეგიონები”, ხოლო თუ დარჩენილი რეგიონებიდან ჯგუფში ყველა არ შედის (მოცემულ მოვლენას ყველა რეგიონში არ ჰქონდა ადგილი), მაშინ ცხრილში მითითებულია “სხვა რეგიონები\*” და შესაბამის სქოლიოში მოყვანილია იმ რეგიონების ჩამონათვალი, რომლებიც მოცემულ ჯგუფში შედის.

The Statistical publication contains information on various aspects of agriculture of Georgia. It consists of 4 sections.

In **Section 1**, general information about agriculture of Georgia is presented such as rural population, share of agriculture in GDP, structure of agricultural output and volume indices, use of fertilizers and pesticides, etc.

**Section 2** presents, on nationwide and regional levels, the data on areas under annual crops, crop production and yield, while

**Section 3** presents the data on animal production and livestock numbers.

**Section 4** presents food balance sheets (supply and utilization) for wheat, maize, potato, vegetables, grape, total meat, beef, pork, sheep and goat meat, poultry meat, milk and milk products and eggs.

The bulk of information is given starting from 2009 and its main source is the sample survey of agricultural holdings whose first round was carried out in February 2007. The sample size (about 5 thousand holdings) is not sufficient for obtaining reliable information on municipality level (to this aim the sample size should be increased at least five times). Therefore the data are disaggregated only for 10 regions of Georgia: Adjara AR, Guria, Imereti, Kakheti, Mtskheta-Mtianeti, Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti, Samegrelo and Zemo Svaneti, Samtskhe-Javakheti, Kvemo Kartli and Shida Kartli. Moreover, for most indicators the reliability of estimates in some regions is not high. Such regions are grouped, and if a group contains all the remaining regions, in the tables it is indicated “The remaining regions”, while if a group does not contain all remaining regions (the event did not take place in all regions), then it is indicated “Other regions”, and the corresponding footnote lists the regions forming the group.

სასოფლო მეურნეობათა შერჩევით გამოკვლევაზე გადასვლამ საშუალება მოგვცა მოგვეპოვებინა ბევრი ისეთი ტიპის ინფორმაცია, რომლის მოპოვებაც ადრე ვერ ხერხდებოდა. ამ ინფორმაციის ნაწილმა, როგორცაა სასუქებისა და პესტიციდების გამოყენება, ბოსტნეულის ცალკეული სახეობების წარმოება და სხვა, ასახვა ჰპოვა წინამდებარე გამოცემაში, გამოკვლევის შემდგომი დახვეწის კვალობაზე გაიზრდება წარმოდგენილი ახალი ტიპის ინფორმაციის სპექტრიც.

The sample survey of agricultural holdings enabled us to obtain many such types of information which were not available earlier. A part of this information is reflected in the present publication, such as use of fertilizers and pesticides, production of vegetables of specific types, etc. As the survey perfection process proceeds, the variety of new information presented will increase.

## ცნებები და განმარტებები

**აღებული ფართობი** – ნათესი ფართობის ის ნაწილი, საიდანაც საანგარიშო წელს აღებულ იქნა ამა თუ იმ ერთწლიანი კულტურის მოსავალი. გაიანგარიშება, როგორც ნათესი ფართობისა და იმ ფართობის სხვაობა, რომლიდანაც ამა თუ იმ მიზეზის გამო (ნათესის დაღუპვა, სახსრების უქონლობა და ა.შ.) მოსავალი არ იქნა აღებული.

**ერთწლიანი კულტურა** – სასოფლო-სამეურნეო კულტურა, რომლის ზრდის სრული ციკლი ერთ წელზე ნაკლებ პერიოდს მოიცავს. წინამდებარე კრებულში ამავე კატეგორიას მიეკუთვნება დათესილი მრავალწლიანი ბალახებიც (იონჯა, სამყურა, ესპარცეტი და სხვა).

**მემცენარეობის პროდუქტების წარმოება** – წლის განმავლობაში სახნავიდან და მრავალწლოვანი კულტურებისაგან მიღებული პროდუქცია.

**მეურნეობა (სასოფლო მეურნეობა)** – ეკონომიკური ერთეული, რომელიც ერთიანი ხელმძღვანელობის ქვეშ ეწევა სასოფლო-სამეურნეო პროდუქციის წარმოებას, მიუხედავად მისი ზომისა, იურიდიული სტატუსისა, აქტივების მფლობელობის ფორმისა (საკუთარი თუ იჯარით აღებული) და წარმოების მიზნისა (რეალიზაცია თუ საკუთარი მოხმარება). კრებულში განიხილება ორი კატეგორიის მეურნეობა: **ოჯახური მეურნეობა და სასოფლო-სამეურნეო საწარმო**.

**მრავალწლოვანი ნარგავები** – მიწა, რომელიც დაკავებულია მრავალწლოვანი კულტურების კომპაქტური ნარგავებით (ხეხილის ბაღებით, ვენახებით, კენკროვნებით, ჩაის ან ციტრუსის პლანტაციებით ან სხვა მრავალწლოვანი ნარგავებით). ამ კატეგორიაში არ შედის მრავალწლოვანი კულტურების სანერგეები.

**ნათესი ფართობი** – სახნავის ის ნაწილი, რომელიც საანგარიშო წელს დათესილ იქნა ამა თუ იმ ერთწლიანი კულტურით.

**ოჯახური მეურნეობა** – მეურნეობა, რომელსაც უძღვება შინამეურნეობა. აქვე შედის მეურნეობები, რომლებსაც რამდენიმე შინამეურნეობა უძღვება მათ შორის დადებული არაფორმალური შეთანხმების საფუძველზე.

**პირუტყვის სულადობა** – ყველა სახისა და ასაკის პირუტყვის რაოდენობა დროის გარკვეული მომენტისათვის.

**პროდუქტიულობა მეცხოველეობაში** – ერთი ძროხისაგან, ერთი კვერცხმდებელი ფრინველისაგან, ერთი ცხვრისა და თხისაგან საშუალოდ წლის განმავლობაში მიღებული შესაბამისი პროდუქცია.

## DEFINITIONS AND EXPLANATIONS

**HARVESTED AREA** – the part of the sown area which has been harvested during the reference year. It equals the difference between the sown area and the lost area.

**ANNUAL CROP** – a crop whose complete growing cycle is less than one year. Perennial grasses (alfalfa, trefoil, sainfoin) sown by the holder also belong to this category.

**PLANT GROWING PRODUCTION** – the output produced on arable land and from permanent crops during the year.

**HOLDING (AGRICULTURAL HOLDING)** – an economic unit engaged in agricultural production under single management without regard to its size, legal status, tenure form of assets (owned or rented) and purpose of production (sale or self-consumption). Two types of holding are considered in the publication family holding and agricultural enterprise.

**PERMANENT CROP** – a crop that does not need replanting for several years for obtaining a harvest. This category includes fruit trees, vines, citrus trees, berries, tea, other permanent crops. It does not include perennial grasses.

**SOWN AREA** – the part of the arable land which has been sown during the reference year under an annual crop.

**FAMILY HOLDING** – a holding operated by a household. Here also are included the holdings operated by several households without any formal agreement between them.

**LIVESTOCK NUMBER** – number of heads of livestock of all kinds and age groups as of a definite moment of time.

**PRODUCTIVITY IN ANIMAL HUSBANDRY** – the corresponding average output per cow, laying hen, sheep and goat during a year.

**რძის წარმოება** – პროცენტისაგან, ფურკამენტისაგან, დედა ცხვრებისა და თხებისაგან მოწველილი რძის სრული რაოდენობა. ხბოების, ზაქების, ბატენების და თიკნების მიერ უშუალოდ მიშვებით გამოწოვილი რძე წარმოებაში არ ჩაითვლება.

**საკვები კულტურები** – ერთწლიანი ან მრავალწლოვანი ბალახები, საკვები ძირხვენები, რომლებიც დათესილია სპეციალურად პირუტყვის საკვებად. აქვე შედის სიმინდიც, თუ იგი იწარმოება მხოლოდ პირუტყვის საკვები მწვანე მასის და არა მარცვლის მისაღებად.

**სასოფლო-სამეურნეო საწარმო** – მეურნეობა, რომელსაც უძღვება “მეწარმეთა შესახებ” საქართველოს კანონის თანახმად შექმნილი მეწარმე სუბიექტი (ინდივიდუალური მეწარმე, სოლიდარული პასუხისმგებლობის საზოგადოება, კომანდიტური საზოგადოება, შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება, სააქციო საზოგადოება, კოოპერატივი). აქვე შედის მეურნეობები, რომლებსაც სხვა ტიპის სუბიექტი უძღვება, როგორცაა ფონდი, კავშირი, სახელმწიფო დაწესებულება, საგანმანათლებლო დაწესებულება, რელიგიური ორგანიზაცია და სხვა.

**საშუალო მოსავლიანობა** – მიღებული მოსავლისა და აღებული ფართობის შეფარდება.

**სოფლის მეურნეობის პროდუქციის გამოშვება** – საანგარიშო წელს წარმოებული მეცენარეობისა და მეცხოველეობის პროდუქტების ღირებულება. პროდუქციის წარმოების ცვლილების ტემპების დასადგენად გამოიყენება შესადარ (მუდმივ) ფასებში გაანგარიშებული პროდუქციის მოცულობები.

**შეთესილი კულტურა** – ერთწლიანი კულტურა, დათესილი ძირითად კულტურასთან ერთად ისე, რომ შეუძლებელია მისთვის ნათესი ფართობის გამოყოფა.

**წმინდა ნათესი** – ნათესი ფართობი, რომელზეც მხოლოდ ერთი ერთწლიანი კულტურაა დათესილი.

**ხორცის წარმოება** – დაკვლით მიღებული პირუტყვისა და ფრინველის ხორცის მთლიანი წონა, წარმოებული როგორც ადგილობრივ სასოფლო მეურნეობებში, ასევე იმპორტირებული ცოცხალი პირუტყვისა და ფრინველისაგან.

**თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი** – ადგილობრივი წარმოება შეფარდებული ადგილობრივ წარმოებას დამატებული იმპორტი, გამოკლებული ექსპორტი, გამრავლებული 100-ზე.

**MILK PRODUCTION** – includes total milk obtained from cows, female buffaloes, sheep and goats. Milk consumed by sucking calves, kids and lambs is excluded from the total milk production.

**FODDER CROPS** – annual or perennial grasses, fodder roots sown specially for feeding livestock. Maize is also included in this category if it is produced only for obtaining green fodder.

**AGRICULTURAL ENTERPRISE** – a holding operated by a subject created on the basis of the Law of Georgia “On entrepreneurs” (individual entrepreneur, partnership, semi-partnership, limited responsibility society, joint stock company, cooperative). Here there are also included holdings operated by other types of subject, such as fund, association, government agency, educational organization, religious organization, etc.

**AVERAGE YIELD** – the ratio of the harvest to the harvested area.

**OUTPUT OF AGRICULTURE** – the value of the production of plant growing and animal husbandry during the reference year. In order to calculate the agricultural volume indices, the volume of agricultural output at constant prices is used.

**MIXED CROPPING** – a method of sowing an annual crop jointly with a main crop so that no area may be attributed to it.

**PURE SOWN AREA** – a sown area where only one temporary crop is sown.

**MEAT PRODUCTION** – the total weight of the meat obtained as a result of slaughter of both domestically raised and imported livestock.

**SELF-SUFFICIENCY RATIO** – local production divided by local production plus import and minus export and multiplied by 100.

ცხრილებში გამოყენებული პირობითი აღნიშვნები

NOTATION USED IN THE TABLES

-	მოვლენა არ არსებობს	Magnitude nil
0.0	მაჩვენებლის სიდიდე უმნიშვნელოა	Negligible magnitude
. . .	მონაცემები არ არის	Data not available
x x x	მაჩვენებელი არ გამოიყენება	Not applicable

ზოგიერთ შემთხვევაში უმნიშვნელო განსხვავება ჯამურ შედეგსა და შესაკრებთა ჯამს შორის აიხსნება მონაცემთა დამრგვალებით.

The discrepancy between the totals and the sum in some cases can be explained by using rounded data.

პუბლიკაციაში არსებული მონაცემები არ მოიცავს აფხაზეთის ავტონომიური რესპუბლიკისა და ცხინვალის რეგიონის ოკუპირებულ ტერიტორიებს.

The data in this publication do not cover occupied territories of Abkhazian Autonomous Republic and Tskhinvali region.

**განყოფილება 1**  
**Section 1**

**ზოგადი ინფორმაცია**  
**General Information**

**ცხრილი 1.1. სოფლის მოსახლეობის რიცხოვნობა წლის დასაწყისისათვის**  
**TABLE 1.1. RURAL POPULATION AS OF BEGINNING OF THE YEAR**

წელი Year	სოფლის მოსახლეობა (ათასი კაცი) Rural population (ths. inhabitants)	სოფლის მოსახლეობა პროცენტობით მთელ მოსახლეობასთან Rural population as percentage of total population
2001	2121	48.2
2002	2087	47.7
2003	2076	47.8
2004	2063	47.8
2005	2064	47.8
2006	2091	47.5
2007	2086	47.5
2008	2078	47.4
2009	2076	47.3
2010	2086	47.0
2011	2098	46.9
2012	2106	46.8
2013	2073	46.2
2014	2079	46.3

**ცხრილი 1.2. მთლიანი შიდა პროდუქტის სტრუქტურა (პროცენტობით)**  
**TABLE 1.2. STRUCTURE OF GDP (as percentages)**

	2009	2010	2011	2012	2013*
სოფლის მეურნეობა, მეტყევეობა, ნადირობა და თევზჭერა	9.4	8.4	8.8	8.6	9.3
მრეწველობა	15.4	16.1	17.1	16.7	17.2
მშენებლობა	6.5	6.1	6.7	7.8	6.7
ვაჭრობა	15.1	16.8	16.9	16.7	17.3
ტრანსპორტი და კავშირგაბმულობა	11.2	11.5	10.5	10.6	10.7
სხვა	42.4	41.1	39.9	39.5	38.8

\*) წინასწარი მონაცემები.

\*) Preliminary data.

**ცხრილი 1.3. სოფლის მიწოდების, მთავრების, ნადირობისა და  
თევზჭერის პროდუქციის გამოფხვება, შუალედური მოხმარება და  
დამატებული ღირებულება (მიმდინარე ფასებში, მლნ. ლარი)**

**TABLE 1.3. OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND VALUE ADDED OF  
AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY AND FISHING (current prices, mln. GEL)**

	2009	2010	2011	2012	2013*
გამოშვება	2228.9	2396.7	2877.7	3018.7	3363.4
შუალედური მოხმარება	771.7	886.8	1022.7	1085.4	1195.2
დამატებული ღირებულება	1457.1	1509.9	1854.9	1933.3	2168.2

\*) წინასწარი მონაცემები.

\*) Preliminary data.

**ცხრილი 1.4. სოფლის მეურნეობის პროდუქციის ბამოშვება**

(მიმდინარე ფასებში, მლნ. ლარი)

**TABLE 1.4. OUTPUT OF AGRICULTURE** (current prices, mln. GEL)

	2009	2010	2011	2012	2013*	
სოფლის მეურნეობის პროდუქციის გამოშვება, სულ	2072.2	2241.8	2674.0	2807.2	3179.8	Output of agriculture, total
მემცენარეობა	868.3	932.1	1237.9	1087.0	1280.9	Plant growing
მეცხოველეობა	1140.5	1240.3	1336.8	1610.3	1763.9	Animal husbandry
სასოფლო-სამეურნეო მომსახურება	63.5	69.4	99.3	109.9	134.9	services

\*) წინასწარი მონაცემები.

\*) Preliminary data.

**ცხრილი 1.5. მემცენარეობის, მეცხოველეობის და სასოფლო-სამეურნეო მომსახურების წილები სოფლის მეურნეობის პროდუქციის ბამოშვებაში**

(პროცენტულად)

**TABLE 1.5. SHARES OF PLANT GROWING, ANIMAL HUSBANDRY AND AGRICULTURAL SERVICES IN AGRICULTURAL OUTPUT** (as percentages)

	2009	2010	2011	2012	2013*	
სოფლის მეურნეობის პროდუქციის გამოშვება, სულ	100	100	100	100	100	Output of agriculture, total
მემცენარეობა	42	42	46	39	40	Plant growing
მეცხოველეობა	55	55	50	57	56	Animal husbandry
სასოფლო-სამეურნეო მომსახურება	3	3	4	4	4	Agricultural services

\*) წინასწარი მონაცემები.

\*) Preliminary data.

**ცხრილი 1.6. ძირითადი სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების წარმოება მოსახლეობის ერთ სულზე (კგ)**

(კგ)

**TABLE 1.6. PER CAPITA PRODUCTION FOR MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS** (Kg)

	2009	2010	2011	2012	2013
სორბალი					
Wheat	12	11	22	18	18
სიმინდი					
Maize	66	32	60	59	81
კარტოფილი					
Potato	49	51	61	56	66
ბოსტნეული					
Vegetables	37	39	41	44	46
ხილი					
Fruit	41	28	42	35	48
ყურძენი					
Grape	34	27	35	32	50
ხორცი					
Meat	12	13	11	9	11
რძე, ლიტრი					
Milk, litter	124	132	129	131	135
კვერცხი, ცალი					
Eggs, pieces	97	100	107	106	110

**ცხრილი 1.7. სოფლის მეურნეობის პროდუქციის წლიური გამომშვების  
მოცულობის ინდექსები (წინა წლის გამოშვება = 100)**

**TABLE 1.7. ANNUAL VOLUME INDICES OF OUTPUT OF AGRICULTURE**  
(the previous year = 100)

წელი Year	სოფლის მეურნეობაში, სულ In total agriculture	მემცენარეობაში In plant growing	მეცხოველეობაში In animal husbandry
2001	108.2	110.7	106.0
2002	98.9	93.6	104.4
2003	110.8	118.8	103.2
2004	94.1	88.0	100.8
2005	112.1	124.2	100.3
2006	80.1	65.5	96.4
2007	101.6	130.1	81.9
2008	92.7	88.5	97.1
2009	93.0	99.5	87.4
2010	95.9	82.1	107.8
2011	110.7	129.2	95.2
2012	95.3	92.8	98.0
2013*	116.5	129.5	104.3

\*) წინასწარი მონაცემები.

\*) Preliminary data.

**ცხრილი 1.8. სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების რეალიზაციიდან მიღებული  
შემოსავლების წილი შინამეურნეობების ფულად შემოსავლებაში (პროცენტობით)**

**TABLE 1.8. SHARE OF INCOME FROM SELLING AGRICULTURAL PRODUCTION IN THE TOTAL  
INCOME OF HOUSEHOLD (as percentages)**

2009	2010	2011	2012	2013
6.0	6.7	7.7	6.9	6.3

**ცხრილი 1.9. სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების რეალიზაციიდან მიღებული  
საშუალო თვიური შემოსავლება, გაანგარიშებული ერთ შინამეურნეობაზე  
(ლარი)**

**TABLE 1.9. AVERAGE MONTHLY INCOME FROM SELLING AGRICULTURAL PRODUCTION PER  
HOUSEHOLD (GEL)**

2009	2010	2011	2012	2013
29.2	38.2	47.1	48.0	50.2

ცხრილი 1.10. სასურსათო პროდუქტების საშუალო წლიური ფასი (ლარი/კგ)

TABLE 1.10. AVERAGE ANNUAL FOOD PRICES (GEL/kg)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ძროხის ხორცი	7.43	7.94	10.97	12.10	11.59	Beef
ღორის ხორცი	11.05	9.07	11.15	12.24	10.62	Pork
ქათმის ხორცი	6.45	6.71	7.16	6.92	6.53	Poultry meat
ძეხვი მოხარშული	6.59	6.88	7.27	7.66	7.58	Boiled sausage
თევზი გაყინული	4.79	5.19	5.73	5.67	5.77	Frozen fish
თევზის კონსერვი. 0.250 კგ	1.10	1.22	1.25	1.82	2.11	Tinned fish, 0.250 kg
მზესუმზირის ზეთი, 1 ლიტრი	2.89	3.35	4.19	3.78	3.54	Sunflower oil, 1 liter
ახალი რძე, 1 ლიტრი	1.82	1.40	2.04	1.78	2.29	Fresh milk, 1 liter
ყველი იმერული	5.50	6.16	7.01	7.49	7.31	Imeretian cheese
კვერცხი, 10 ცალი	2.73	2.88	3.10	3.04	3.00	Eggs, 10 units
შაქარი	1.48	1.97	2.26	1.80	1.54	Sugar
ხორბლის ფქვილი	1.34	1.40	1.73	1.55	1.62	Wheat flour
პური I ხარისხის ფქვილისაგან	1.25	1.32	1.56	1.49	1.55	Bread (of high quality flour)
ბრინჯი	1.67	1.81	1.87	2.12	2.12	Rice
მაკარონი	3.02	2.58	3.01	3.20	3.06	Macaroni
კარტოფილი	0.79	0.89	1.22	0.87	0.92	Potato
კომბოსტო	0.54	0.73	0.89	0.67	0.65	Cabbage
ხახვი	0.94	1.45	1.34	0.96	1.09	Onion
ვამლი	1.71	1.60	2.68	1.56	1.70	Apple
ლობიო ხმელი	2.71	3.38	3.78	3.72	4.08	Haricot beans

**ცხრილი 1.11. ძირითადი სასურსათო პროდუქტების საშუალო წლიური  
სამომხმარებლო ფასების ინდექსები (წინა წლის საშუალო წლიური = 100)**  
**TABLE 1.11. AVERAGE ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES OF THE STAPLE FOODSTUFF**  
(The average annual of the previous year = 100)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორბლის ფქვილი	91.3	101.9	118.8	93.0	104.6	Wheat flour
პური	94.8	106.1	112.4	96.0	100.8	Bread
პური და ბურღულეული	94.8	107.4	115.2	94.1	100.4	Bread and cereals
საქონლის ხორცი	101.3	104.7	134.4	106.7	96.4	Beef
თევზი ცოცხალი	99.7	92.1	111.2	103.7	90.6	Fresh fish
თევზი გაყინული	93.8	103.3	108.1	104.5	94.0	Frozen fish
თევზის კონსერვი	108.7	95.2	89.0	98.2	101.9	Tinned fish
რძე და რძის პროდუქტები	93.8	108.4	118.0	102.5	99.3	Milk and milk products
ახალი რძე	102.4	96.2	112.8	97.9	105.2	Fresh milk
ყველი	86.7	112.0	116.0	102.6	98.3	Cheese
კვერცხი	96.4	103.6	105.5	97.4	99.6	Egg
კარაქი და ცხიმი	83.4	109.2	121.5	96.6	96.7	Butter and fats
ცხოველური კარაქი	100.6	104.6	117.0	99.0	98.1	Cream butter
მზესუმზირის ზეთი	73.5	111.6	124.5	94.3	95.1	Sunflower oil
ხილი და ბოსტნეული	107.2	124.5	113.3	85.8	102.8	Fruit and vegetables
კარტოფილი	109.2	135.2	135.1	72.5	104.0	Potato
შაქარი, ყავა, ჩაი	118.0	123.9	114.9	89.4	91.6	Sugar, coffee, tea
უალკოჰოლო სასმელები	106.0	105.1	111.1	103.9	99.3	Soft drinks
ალკოჰოლური სასმელები	103.1	110.9	115.9	102.6	102.7	Strong drinks
კვება და სასმელები სახლის გარეთ	110.1	105.4	107.8	105.4	102.8	Outdoor meals and drinks
თამბაქოს ნაწარმი	99.9	107.5	106.0	100.3	105.5	Tobacco products

ცხრილი 1.12. სასოფლო მეურნეობების მიერ გამოყენებული მინერალური სასუქების რაოდენობის მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 1.12. MINERAL FERTILIZERS USED BY AGRICULTURAL HOLDINGS BY REGIONS (ths. tons)

გამოყენებული ყველა სახის მინერალური სასუქი  
Mineral fertilizers of all types used

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>59.6</b>	<b>51.7</b>	<b>45.1</b>	<b>56.4</b>	<b>71.0</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	4.4	4.4	3.2	3.4	4.6	Adjara AR
იმერეთი	15.7	13.1	11.8	10.7	14.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	12.2	10.8	10.6	15.2	17.6	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	4.0	4.1	3.2	2.7	4.5	Guria
შიდა ქართლი	6.5	5.8	5.9	7.1	7.9	Shida Kartli
კახეთი	4.2	3.0	2.8	6.1	8.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	3.4	3.3	1.6	3.2	4.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	8.6	6.7	5.7	7.8	8.1	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.6	0.5	0.3	0.3	0.4	The remaining regions

მათ შორის:

Of which:

აზოტისანი  
Nitrogenous

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>57.9</b>	<b>50.2</b>	<b>43.3</b>	<b>49.5</b>	<b>64.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	3.8	4.2	2.9	3.2	3.7	Adjara AR
იმერეთი	15.7	12.9	11.6	10.7	14.7	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	12.1	10.8	10.6	9.7	14.8	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	4.0	4.1	3.1	2.7	4.5	Guria
შიდა ქართლი	6.1	5.7	5.5	6.9	7.6	Shida Kartli
კახეთი	3.9	2.3	2.4	5.6	7.3	Kakheti
ქვემო ქართლი	3.1	3.0	1.4	2.9	3.6	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	8.6	6.7	5.6	7.6	8.0	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.6	0.5	0.3	0.2	0.4	The remaining regions

სხვა სასუქები\*

Other fertilizers\*

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>1.7</b>	<b>1.5</b>	<b>1.7</b>	<b>6.9</b>	<b>6.4</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.6	0.2	0.3	0.2	0.9	Adjara AR
იმერეთი	0.0	0.2	0.2	0.0	0.1	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.1	0.0	0.0	5.5	2.8	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Guria
შიდა ქართლი	0.4	0.1	0.4	0.2	0.3	Shida Kartli
კახეთი	0.3	0.7	0.5	0.5	1.5	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.3	0.3	0.2	0.3	0.6	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	The remaining regions

\* ფოსფორიანი, კალიუმიანი და რთულ-კომპლექსური სასუქები, მელიორანტები და აგრომინერალები, ტორფი და მისგან დამზადებული სასუქები.

\* Phosphorous, potassic and composite fertilizers, meliorants and agrominerals, peat and derived fertilizers.

ცხრილი 1.13. მიწის სასუქებით გათვალისწინებული ერთჟღიანი კულტურების  
ფართობი რეგიონების მიხედვით (ათასი ჰექტარი)

TABLE 1.13. AREA UNDER ANNUAL CROPS TREATED BY MINERAL FERTILIZERS  
BY REGIONS (ths. hectares)

მიწის ფართობი Total area						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>155.2</b>	<b>114.4</b>	<b>107.5</b>	<b>123.6</b>	<b>174.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	41.9	30.3	30.5	28.2	36.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	37.1	30.3	27.9	24.9	36.7	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	7.8	8.0	6.1	6.8	10.2	Guria
შიდა ქართლი	19.4	10.1	16.6	14.6	19.3	Shida Kartli
კახეთი	20.2	11.8	9.0	26.2	44.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	10.9	6.3	4.6	6.5	11.2	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	10.3	9.8	9.3	12.5	12.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	7.6	7.8	3.5	3.8	3.6	The remaining regions
<b>მათ შორის:</b> <b>Of which:</b>						
აზოტის სასუქებით By nitrogenous fertilizers						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>151.9</b>	<b>110.7</b>	<b>103.2</b>	<b>119.7</b>	<b>159.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	41.9	30.1	30.0	28.2	36.5	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	37.1	30.3	27.9	24.9	36.7	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	7.8	8.0	6.0	6.8	10.2	Guria
შიდა ქართლი	19.0	9.9	14.7	13.7	17.8	Shida Kartli
კახეთი	19.2	10.0	8.3	25.2	35.5	Kakheti
ქვემო ქართლი	9.5	5.5	3.7	5.3	7.7	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	10.3	9.6	9.3	12.0	12.0	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	7.1	7.3	3.3	3.6	3.5	The remaining regions
სხვა სასუქებით* By other fertilizers*						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>3.3</b>	<b>3.7</b>	<b>4.3</b>	<b>3.9</b>	<b>14.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	0.0	0.2	0.4	0.0	0.3	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Guria
შიდა ქართლი	0.4	0.2	1.9	1.0	1.5	Shida Kartli
კახეთი	1.0	1.8	0.7	1.0	8.9	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.4	0.8	1.0	1.2	3.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.0	0.2	0.0	0.5	0.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.5	0.5	0.2	0.2	0.1	The remaining regions

\* ფოსფორიანი, კალიუმის და რთულ-კომპლექსური სასუქები, მელიორანტები და აგრომადნეულები, ტორფი და მისგან დამზადებული სასუქები.

\* Phosphorous, potassic and composite fertilizers, meliorants and agrominerals, peat and derived fertilizers.

**ცხრილი 1.14. მიწმძალური სასუქებით განოყიერებული მრავალწლოვანი  
ნარბაზების ფართობი რეგიონების მიხედვით (ათასი ჰექტარი)**

**TABLE 1.14. AREA UNDER PERMANENT CROPS TREATED BY MINERAL FERTILIZERS  
BY REGIONS (ths. hectares)**

		მთლიანი ფართობი Total Area					
		2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>		<b>29.3</b>	<b>23.0</b>	<b>20.1</b>	<b>22.3</b>	<b>57.1</b>	<b>Georgia</b>
	მათ შორის:						Of which:
	აჭარის არ	4.1	2.5	2.5	3.4	6.2	Adjara AR
	იმერეთი	1.3	1.2	0.5	0.4	0.5	Imereti
	სამეგრელო და ზემო სვანეთი	3.5	6.0	5.3	8.5	30.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
	შიდა ქართლი	11.2	4.7	6.3	3.2	8.6	Shida Kartli
	კახეთი	7.9	7.1	5.3	6.6	9.3	Kakheti
	დანარჩენი რეგიონები	1.3	1.5	0.3	0.1	1.6	The remaining regions
		<b>მათ შორის:</b>					
		<b>Of which:</b>					
		აზოტიანი სასუქებით By nitrogenous fertilizers					
		2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>		<b>23.4</b>	<b>16.3</b>	<b>15.9</b>	<b>19.1</b>	<b>37.6</b>	<b>Georgia</b>
	მათ შორის:						Of which:
	აჭარის არ	3.2	2.1	1.8	3.4	4.3	Adjara AR
	იმერეთი	1.3	1.2	0.3	0.4	0.5	Imereti
	სამეგრელო და ზემო სვანეთი	3.3	5.8	5.0	7.7	16.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
	შიდა ქართლი	8.4	4.5	5.6	3.0	8.3	Shida Kartli
	კახეთი	6.2	1.8	3.0	4.6	6.1	Kakheti
	დანარჩენი რეგიონები	1.0	0.9	0.3	0.1	1.5	The remaining regions
		სხვა სასუქებით* By other fertilizers*					
		2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>		<b>5.9</b>	<b>6.7</b>	<b>4.2</b>	<b>3.2</b>	<b>19.5</b>	<b>Georgia</b>
	მათ შორის:						Of which:
	აჭარის არ	0.9	0.4	0.7	0.1	1.9	Adjara AR
	იმერეთი	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	Imereti
	სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.2	0.2	0.3	0.8	14.0	Samegrelo and Zemo Svaneti
	შიდა ქართლი	2.8	0.2	0.7	0.3	0.3	Shida Kartli
	კახეთი	1.7	5.3	2.3	2.0	3.2	Kakheti
	დანარჩენი რეგიონები	0.3	0.6	0.0	0.0	0.1	The remaining regions

\* ფოსფორიანი, კალიუმიანი და რთულ-კომპლექსური სასუქები, მელიორანტები და აგრომინერალები, ტორფი და მისგან დამზადებული სასუქები.

\* Phosphorous, potassic and composite fertilizers, meliorants and agrominerals, peat and derived fertilizers.

ცხრილი 1.15. პესტიციდებით დამუშავებული ერთწლიანი ნარბავეების ფართობი  
 რეგიონების მიხედვით (ათასი ჰექტარი)

TABLE 1.15. AREA UNDER ANNUAL CROPS TREATED BY PESTICIDES BY REGIONS (ths. hectares)

მთლიანი ფართობი						
Total area						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>31.4</b>	<b>57.1</b>	<b>46.8</b>	<b>51.6</b>	<b>89.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	1.4	1.9	1.5	1.9	2.9	Adjara AR
იმერეთი	0.5	1.4	2.0	0.8	1.1	Imereti
შიდა ქართლი	5.1	5.2	11.6	3.5	9.6	Shida Kartli
კახეთი	5.7	19.7	7.7	11.5	22.9	Kakheti
ქვემო ქართლი	6.5	15.7	7.5	9.8	17.7	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	10.7	9.5	12.3	22.5	31.8	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	1.4	3.7	4.2	1.5	3.7	The remaining regions
<b>მათ შორის:</b>						
<b>Of which:</b>						
ფუნგიციდებით						
By fungicides						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>6.7</b>	<b>15.7</b>	<b>13.5</b>	<b>12.4</b>	<b>18.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.7	1.2	0.8	0.9	1.4	Adjara AR
იმერეთი	0.5	0.8	0.5	0.7	1.0	Imereti
შიდა ქართლი	0.8	1.0	1.6	2.2	3.2	Shida Kartli
კახეთი	0.8	1.5	4.5	1.8	2.0	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.8	7.6	2.0	3.4	4.2	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.8	0.3	0.2	2.4	4.9	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	1.3	3.3	3.9	1.0	1.9	The remaining regions
ინსექტიციდებით						
By insecticides						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>7.5</b>	<b>6.5</b>	<b>3.5</b>	<b>7.5</b>	<b>13.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.7	0.6	0.6	0.9	1.2	Adjara AR
შიდა ქართლი	0.7	0.7	0.8	1.1	2.4	Shida Kartli
კახეთი	0.2	0.7	0.4	0.6	1.7	Kakheti
სამცხე-ჯავახეთი	4.4	1.4	0.8	1.7	4.6	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	1.5	3.1	0.9	3.2	3.7	The remaining regions
სხვა პესტიციდებით*						
By other pesticides*						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>17.2</b>	<b>34.9</b>	<b>29.7</b>	<b>31.6</b>	<b>57.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.0	0.1	0.0	0.2	0.4	Adjara AR
იმერეთი	0.1	0.5	1.0	0.1	0.0	Imereti
შიდა ქართლი	3.6	3.5	9.2	0.2	4.0	Shida Kartli
კახეთი	4.7	17.5	2.8	9.1	19.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	3.2	5.2	5.1	3.3	10.0	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	5.5	7.8	11.2	18.4	22.3	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.1	0.3	0.3	0.3	1.7	The remaining regions

\* ჰერბიციდები, როდენტიციდები, ფუმიგანტები.

\* Herbicides, rhodenticides, fumigants.

ცხრილი 1.16. პესტიციდებით დამუშავებული მრავალწლოვანი ნარბაზების  
ფართობი რეგიონების მიხედვით (ათასი ჰექტარი)

TABLE 1.16. AREA UNDER PERMANENT CROPS TREATED BY PESTICIDES  
BY REGIONS (ths. hectares)

მთლიანი ფართობი Total area						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>177.0</b>	<b>174.6</b>	<b>171.3</b>	<b>161.6</b>	<b>270.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	16.3	17.6	17.9	15.4	18.4	Imereti
შიდა ქართლი	59.7	46.5	49.0	52.5	80.5	Shida Kartli
კახეთი	95.4	99.3	96.6	81.6	142.5	Kakheti
დანარჩენი რეგიონები	5.6	11.2	7.8	12.0	29.1	The remaining regions
<b>მათ შორის:</b> <b>Of which:</b>						
ფუნგიციდებით By fungicides						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>124.2</b>	<b>117.9</b>	<b>120.8</b>	<b>107.4</b>	<b>180.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	16.1	17.1	17.6	12.9	15.1	Imereti
შიდა ქართლი	24.7	23.0	23.8	31.0	37.9	Shida Kartli
კახეთი	78.3	67.9	73.0	56.1	104.0	Kakheti
დანარჩენი რეგიონები	5.1	9.9	6.5	7.4	23.6	The remaining regions
ინსექტიციდებით By insecticides						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>34.9</b>	<b>24.5</b>	<b>19.4</b>	<b>21.7</b>	<b>39.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
შიდა ქართლი	30.6	18.0	15.2	16.1	28.1	Shida Kartli
კახეთი	4.1	5.7	3.2	4.2	7.2	Kakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.2	0.8	1.0	1.3	3.8	The remaining regions
სხვა პესტიციდებით * By other pesticides*						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>17.9</b>	<b>32.2</b>	<b>31.0</b>	<b>32.5</b>	<b>50.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	0.2	0.4	0.3	2.6	3.0	Imereti
შიდა ქართლი	4.4	5.5	10.0	5.4	14.5	Shida Kartli
კახეთი	13.0	25.7	20.4	21.2	31.3	Kakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.3	0.6	0.3	3.3	2.0	The remaining regions

\* ჰერბიციდები, როდენტიციდები, ფუმიგანტები.

\* Herbicides, rhodenticides, fumigants.

განყოფილება 2

**Section 2**

მემცენარეობა

**Plant Growing**

2.1 ერთწლიანი კულტურები

**2.1 Annual Crops**

**ცხრილი 2.1.1. სასოფლო-სამეურნეო კულტურების საშემოდგომო და საგაზაფხულო ნათესი ფართობები ყველა კატეგორიის მეურნეობაში (ათასი ჰექტარი)**

**TABLE 2.1.1. WINTER AND SPRING SOWN AREAS OF CROPS IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES**  
(ths. hectares)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>ნათესი ფართობი, სულ</b>	<b>289.7</b>	<b>256.7</b>	<b>262.4</b>	<b>259.6</b>	<b>310.7</b>	<b>Sown area, total</b>
<b>საშემოდგომო:</b>						<b>Winter:</b>
მარცვლოვანი კულტურები (ხორბალი, ქერი, ჭვავი)	60.5	58.8	50.8	54.1	52.5	Grain crops (wheat, barley, rye)
<b>საგაზაფხულო:</b>						<b>Spring:</b>
მარცვლოვანი და მარცვლოვან-პარკოსანი კულტურები (ხორბალი, ქერი, ჭვავი, შვრია, სიმინდი, პარკოსანი კულტურები)	156.3	132.6	140.6	132.8	183.8	Grain and leguminous crops (wheat, barley, rye, oats, maize, pulses)
კარტოფილი და ბოსტნეულ-ბალჩეული კულტურები	44.3	48.3	45.3	52.6	48.6	Potato, vegetables and melons
სხვა კულტურები	28.6	17.0	25.7	20.1	25.8	Other crops

**ცხრილი 2.1.2. სასოფლო-სამეურნეო კულტურების საშემოდგომო და საგაზაფხულო ნათესი ფართობების სტრუქტურა ყველა კატეგორიის მეურნეობაში**

(პროცენტობით მილიან ნათეს ფართობთან)

**TABLE 2.1.2. STRUCTURE OF WINTER AND SPRING SOWN AREAS OF CROPS IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES**  
(as percentages of the total sown area)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>ნათესი ფართობი, სულ</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Sown area, total</b>
<b>საშემოდგომო:</b>						<b>Winter crops:</b>
მარცვლოვანი კულტურები (ხორბალი, ქერი, ჭვავი)	20.9	22.9	19.4	20.8	16.9	Grain crops (wheat, barley, rye)
<b>საგაზაფხულო:</b>						<b>Spring crops:</b>
მარცვლოვანი და მარცვლოვან-პარკოსანი კულტურები (ხორბალი, ქერი, ჭვავი, შვრია, სიმინდი, პარკოსანი კულტურები)	53.9	51.7	53.6	51.2	59.2	Grain and leguminous crops (wheat, barley, rye, oats, maize, pulses)
კარტოფილი და ბოსტნეულ-ბალჩეული კულტურები	15.3	18.8	17.3	20.3	15.6	Potato, vegetables and melons
სხვა კულტურები	9.9	6.6	9.7	7.7	8.3	Other crops

**ცხრილი 2.1.3. სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნათესი ფართობები ყველა კატეგორიის მეურნეობაში** (ათასი ჰექტარი)

**TABLE 2.1.3. SOWN AREAS OF CROPS IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES** (ths. hectares)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>ნათესი ფართობი – სულ</b>	<b>289.7</b>	<b>256.7</b>	<b>262.4</b>	<b>259.6</b>	<b>310.7</b>	<b>Sown area, total</b>
მათ შორის:						Of which:
მარცვლოვანი და მარცვლოვან-პარკოსანი კულტურები	216.8	191.4	191.4	186.9	236.3	Grain and leguminous crops
კარტოფილი და ბოსტნეულ-ბაღჩეული კულტურები	44.3	48.3	45.3	52.6	48.6	Potato, vegetables and melons
სხვა კულტურები	28.6	17.0	25.7	20.1	25.8	Other crops

**ცხრილი 2.1.4. ოჯახური მეურნეობების და სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილები კულტურათა სხვადასხვა ჯგუფების ნათეს ფართობებში** (პროცენტებით)

**TABLE 2.1.4. SHARES OF FAMILY HOLDINGS AND AGRICULTURAL ENTERPRISES IN SOWN AREAS OF VARIOUS CROP GROUPS** (as percentages)

ოჯახური მეურნეობების წილი			Shares of family holdings			
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>მთლიან ნათეს ფართობში</b>	<b>97.2</b>	<b>95.9</b>	<b>97.3</b>	<b>96.9</b>	<b>96.3</b>	<b>In total sown area</b>
მათ შორის:						Of which:
მარცვლოვანი და მარცვლოვან-პარკოსანი კულტურების ნათეს ფართობში	96.7	95.2	96.2	96.6	95.6	In sown area of grain and leguminous crops
კარტოფილის და ბოსტნეულ-ბაღჩეული კულტურების ნათეს ფართობში	99.8	99.8	99.1	99.2	99.0	In sown area of potato and vegetables
სხვა კულტურების ნათეს ფართობში	96.8	92.9	99.0	94.0	97.5	In sown area of other crops
სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი			Shares of agricultural enterprises			
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>მთლიან ნათეს ფართობში</b>	<b>2.8</b>	<b>4.1</b>	<b>2.7</b>	<b>3.1</b>	<b>3.7</b>	<b>In total sown area</b>
მათ შორის:						Of which:
მარცვლოვანი და მარცვლოვან-პარკოსანი კულტურების ნათეს ფართობში	3.3	4.8	3.8	3.4	4.4	In sown area of grain and leguminous crops
კარტოფილის და ბოსტნეულ-ბაღჩეული კულტურების ნათეს ფართობში	0.2	0.2	0.9	0.8	1.0	In sown area of potato and vegetables
სხვა კულტურების ნათეს ფართობში	3.2	7.1	1.0	6.0	2.5	In sown area of other crops

**ცხრილი 2.1.5. სასოფლო-სამეურნეო კულტურების ნათესი ფართობები რეგიონების მიხედვით** (ათასი ჰექტარი)

**TABLE 2.1.5. SOWN AREAS OF CROPS BY REGIONS** (ths. hectares)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>289.7</b>	<b>256.7</b>	<b>262.4</b>	<b>259.6</b>	<b>310.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	49.1	41.1	42.9	38.9	46.7	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	46.2	36.5	38.6	32.8	41.5	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	33.4	24.3	31.6	27.2	34.5	Shida Kartli
კახეთი	79.5	68.8	60.6	74.5	97.6	Kakheti
ქვემო ქართლი	34.8	33.3	42.1	39.4	40.9	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	21.9	25.1	26.2	27.3	25.6	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	24.8	27.6	20.4	19.5	23.9	The remaining regions

**ცხრილი 2.1.6. ერთწლიანი კულტურების წარმოება ყველა კატეგორიის მიხედვით** (ათასი ტონა)

**TABLE 2.1.6. ANNUAL CROPS PRODUCTION IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES** (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორბალი	53.9	48.4	96.8	80.7	81.0	Wheat
ქერი	19.9	23.3	30.3	20.7	35.0	Barley
შვრია	4.2	2.0	0.7	1.6	3.4	Oats
სიმინდის მარცვალი	291.0	141.1	269.6	267.0	363.9	Maize
ლობიო	10.2	5.8	8.9	9.6	10.5	Haricot beans
კარტოფილი	216.8	228.8	273.9	252.0	296.6	Potato
ბოსტნეული	170.3	175.7	185.8	198.5	204.8	Vegetables
ბალჩეული კულტურები	43.7	40.9	42.8	36.7	66.4	Melons
მრავალწლიანი ბალახების თივა	23.0	25.9	48.5	32.0	38.4	Hay of perennial grasses
ერთწლიანი ბალახების თივა	14.6	11.2	18.1	5.0	2.7	Hay of annual grasses

ცხრილი 2.1.7. ოჯახური მეურნეობების წილი მთლიან წარმოებაში (პროცენტობით)

TABLE 2.1.7. SHARE OF FAMILY HOLDINGS IN TOTAL PRODUCTION (as percentages)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორბალი	90	85	90	94	84	Wheat
ქერი	99	98	98	98	98	Barley
სიმინდის მარცვალი	99	99	98	98	97	Maize
ლობიო	100	100	100	100	100	Haricot beans
კარტოფილი	99	100	98	99	100	Potato
ბოსტნეული	100	100	100	98	96	Vegetables
ბაღჩეული კულტურები	100	100	100	100	100	Melons
მრავალწლიანი ბალახების თივა	99	99	99	94	99	Hay of perennial grasses

ცხრილი 2.1.8. სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი მთლიან წარმოებაში

(პროცენტობით)

TABLE 2.1.8. SHARE OF AGRICULTURAL ENTERPRISES IN TOTAL PRODUCTION (as percentages)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორბალი	10	15	10	6	16	Wheat
ქერი	1	2	2	2	2	Barley
სიმინდის მარცვალი	1	1	2	2	3	Maize
კარტოფილი	1	0	2	1	0	Potato

ცხრილი 2.1.9. ერთწლიანი კულტურების საშუალო მოსავლიანობა ყველა

კატეგორიის მეურნეობაში (ტ/ჰა)

TABLE 2.1.9. AVERAGE YIELD OF ANNUAL CROPS IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES (t/ha)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორბალი	1.1	1.0	2.1	1.7	1.8	Wheat
ქერი	1.1	1.1	1.9	1.6	1.3	Barley
შვრია	1.4	1.4	1.0	1.1	1.5	Oats
სიმინდის მარცვალი	2.4	1.4	2.3	2.4	2.4	Maize
ლობიო	1.0	0.6	0.7	0.8	0.5	Haricot beans
კარტოფილი	11.5	11.1	13.6	9.9	11.3	Potato
ბოსტნეული	6.8	7.1	7.6	7.1	8.3	Vegetables
ბაღჩეული კულტურები	14.8	15.2	12.1	13.5	24.1	Melons
მრავალწლიანი ბალახების თივა	2.3	4.6	4.5	4.1	4.5	Hay of perennial grasses
ერთწლიანი ბალახების თივა	2.6	4.5	4.6	6.2	3.9	Hay of annual grasses

**ცხრილი 2.1.10. ხორბლის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით**

(ათასი ჰექტარი)

**TABLE 2.1.10. SOWN AND HARVESTED AREA OF WHEAT BY REGIONS (ths. hectares)**

**ხორბლის ნათესი ფართობი      ხორბლის აღებული ფართობი**

	Sown area of Wheat					Harvested area of Wheat					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>57.5</b>	<b>50.0</b>	<b>47.0</b>	<b>50.0</b>	<b>45.0</b>	<b>50.2</b>	<b>47.5</b>	<b>46.8</b>	<b>47.5</b>	<b>44.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	13.3	8.4	12.9	5.6	3.0	13.2	8.0	12.9	5.5	3.0	Shida Kartli
კახეთი	35.8	30.8	22.5	30.8	33.7	29.0	29.4	22.3	29.4	32.9	Kakheti
ქვემო ქართლი	5.9	8.5	8.1	9.5	6.3	5.6	7.8	8.1	9.5	6.3	Kvemo Kartli
სხვა რეგიონები*	2.5	2.3	3.5	4.1	1.9	2.4	2.3	3.5	3.1	1.9	Other regions*

\* იმერეთი, მცხეთა-მთიანეთი, სამცხე-ჯავახეთი.

\* Imereti, Mtskheta-Mtianeti, Samtskhe-Javakheti.

**ცხრილი 2.1.11. ხორბლის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით**

**TABLE 2.1.11. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF WHEAT BY REGIONS**

**ხორბლის წარმოება**

(ათასი ტონა)

**ხორბლის**

**საშუალო მოსავლიანობა (ტ/ჰა)**

**Production of Wheat (ths.tons)**

**Average yield of Wheat (t/ha)**

	Production of Wheat (ths.tons)					Average yield of Wheat (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>53.9</b>	<b>48.4</b>	<b>96.8</b>	<b>80.7</b>	<b>81.0</b>	<b>1.1</b>	<b>1.0</b>	<b>2.1</b>	<b>1.7</b>	<b>1.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	19.0	11.1	23.8	8.5	5.1	1.4	1.4	1.8	1.5	1.7	Shida Kartli
კახეთი	22.2	23.6	47.1	53.0	60.1	0.8	0.8	2.1	1.8	1.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	8.7	9.8	17.3	14.9	10.7	1.6	1.3	2.1	1.6	1.7	Kvemo Kartli
სხვა რეგიონები*	4.0	3.9	8.6	4.3	5.2	1.7	1.7	2.5	1.4	2.7	Other regions*

\* იმერეთი, მცხეთა-მთიანეთი, სამცხე-ჯავახეთი.

\* Imereti, Mtskheta-Mtianeti, Samtskhe-Javakheti.

ცხრილი 2.1.12. ქმრის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით

(ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.12. SOWN AND HARVESTED AREA OF BARLEY BY REGIONS (ths. hectares)

	ქმრის ნათესი ფართობი					ქმრის აღებული ფართობი					
	Sown area of Barley					Harvested area of Barley					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>20.6</b>	<b>23.7</b>	<b>16.1</b>	<b>14.2</b>	<b>29.9</b>	<b>17.4</b>	<b>20.6</b>	<b>15.9</b>	<b>13.1</b>	<b>27.4</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	4.8	4.3	4.9	4.4	10.2	4.0	3.0	4.9	4.2	9.5	Shida Kartli
კახეთი	8.1	10.3	4.3	4.8	11.9	5.9	8.5	4.3	4.6	10.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.3	0.3	1.0	1.7	0.8	1.3	0.3	1.0	1.6	0.8	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	5.9	8.8	5.8	2.9	6.2	5.8	8.8	5.6	2.3	5.7	Samtskhe-Javakheti
სხვა რეგიონები*	0.5	0.0	0.1	0.4	0.7	0.4	0.0	0.1	0.4	0.7	Other regions*

\* იმერეთი, მცხეთა-მთიანეთი.

\* Imereti, Mtskheta-Mtianeti.

ცხრილი 2.1.13. ქმრის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით

TABLE 2.1.13. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF BARLEY BY REGIONS

	ქმრის წარმოება					ქმრის საშუალო მოსავლიანობა					
	(ათასი ტონა)					(ტ/ჰა)					
	Production of Barley (ths. tons)					Average yield of Barley (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>19.9</b>	<b>23.3</b>	<b>30.3</b>	<b>20.7</b>	<b>35.0</b>	<b>1.1</b>	<b>1.1</b>	<b>1.9</b>	<b>1.6</b>	<b>1.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	3.6	3.3	9.5	7.3	8.0	0.9	1.1	2.0	1.8	0.8	Shida Kartli
კახეთი	3.0	6.7	9.4	5.9	13.9	0.5	0.8	2.2	1.3	1.3	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.3	0.4	0.8	2.9	1.2	1.0	1.3	0.8	1.8	1.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	11.6	12.9	10.2	4.1	11.2	2.0	1.5	1.8	1.8	2.0	Samtskhe-Javakheti
სხვა რეგიონები*	0.4	0.0	0.4	0.5	0.7	1.0	0.6	3.7	1.1	1.1	Other regions*

\* იმერეთი, მცხეთა-მთიანეთი.

\* Imereti, Mtskheta-Mtianeti.

ცხრილი 2.1.14. სიმინდის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით

(ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.14. SOWN AND HARVESTED AREA OF MAIZE BY REGIONS (ths. hectares)

	სიმინდის ნათესი ფართობი Sown area of Maize					სიმინდის აღებული ფართობი Harvested area of Maize					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>130.1</b>	<b>108.6</b>	<b>121.2</b>	<b>114.8</b>	<b>150.4</b>	<b>123.7</b>	<b>99.8</b>	<b>117.9</b>	<b>109.1</b>	<b>146.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
იმერეთი	44.9	37.0	39.1	35.3	43.9	44.5	35.7	37.9	34.9	43.5	Imereti
სამეგრელო და ზემო											Samegrelo and Zemo
სვანეთი	43.0	32.7	32.7	29.4	38.8	42.8	31.2	31.7	29.1	38.6	Svaneti
გურია	8.5	10.8	8.6	8.4	11.5	8.2	8.1	8.4	8.4	11.4	Guria
კახეთი	14.4	10.5	17.0	22.6	30.9	10.3	8.5	16.5	18.4	29.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	5.7	3.1	10.7	6.1	9.7	5.1	2.8	10.6	6.1	9.4	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	13.6	14.5	13.1	13.0	15.6	12.8	13.5	12.8	12.3	14.2	The remaining regions

ცხრილი 2.1.15. სიმინდის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით

TABLE 2.1.15. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF MAIZE BY REGIONS

	სიმინდის წარმოება (ათასი ტონა) Production of Maize (ths.tons)					სიმინდის საშუალო მოსავლიანობა (ტ/ჰა) Average yield of Maize (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>291.0</b>	<b>141.1</b>	<b>269.6</b>	<b>267.0</b>	<b>363.9</b>	<b>2.4</b>	<b>1.4</b>	<b>2.3</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
იმერეთი	95.4	44.8	67.3	65.5	99.6	2.1	1.3	1.8	1.9	2.2	Imereti
სამეგრელო და ზემო											Samegrelo and Zemo
სვანეთი	93.3	35.3	66.7	75.4	91.0	2.2	1.1	2.1	2.6	2.3	Svaneti
გურია	29.8	18.8	29.2	35.0	47.6	3.6	2.3	3.5	4.2	4.2	Guria
კახეთი	32.4	13.1	44.0	46.0	63.7	3.1	1.5	2.7	2.5	2.1	Kakheti
ქვემო ქართლი	14.6	6.8	32.5	16.5	23.5	2.9	2.5	3.0	2.7	2.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	25.5	22.3	29.9	28.7	38.5	2.0	1.7	2.4	2.3	2.6	The remaining regions

**ცხრილი 2.1.16. ლობიოს ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით**  
(ათასი ჰექტარი)

**TABLE 2.1.16. SOWN AND HARVESTED AREA OF HARICOT BEANS BY REGIONS (ths. hectares)**

	ლობიოს ნათესი ფართობი*					ლობიოს აღებული ფართობი*					
	Sown area of Haricot Beans*					Harvested area of Haricot Beans*					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>5.5</b>	<b>7.2</b>	<b>6.0</b>	<b>6.4</b>	<b>8.4</b>	<b>5.3</b>	<b>6.7</b>	<b>5.8</b>	<b>5.8</b>	<b>8.2</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	2.1	1.8	2.0	3.0	3.8	2.1	1.7	2.0	3.0	3.7	Shida Kartli
მცხეთა-მთიანეთი	0.3	0.7	0.5	0.4	0.8	0.3	0.6	0.5	0.3	0.8	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	1.1	1.2	0.8	0.7	1.4	1.0	1.0	0.7	0.5	1.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.3	2.8	1.5	1.4	1.8	1.3	2.8	1.5	1.2	1.8	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.1	0.3	0.5	0.4	0.4	0.1	0.3	0.4	0.3	0.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.6	0.4	0.7	0.5	0.2	0.5	0.3	0.7	0.5	0.2	The remaining regions

\* წმინდა ნათესები

\* Pure sown areas

**ცხრილი 2.1.17. ლობიოს წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით**

**TABLE 2.1.17. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF HARICOT BEANS BY REGIONS\***

	ლობიოს წარმოება*					ლობიოს საშუალო მოსავლიანობა*					
	Production of Haricot Beans*					Average yield of Haricot Beans*					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>10.2</b>	<b>5.8</b>	<b>8.9</b>	<b>9.6</b>	<b>10.5</b>	<b>1.0</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
აჭარის არ	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	...	...	...	...	...	Adjara AR
იმერეთი	2.2	0.4	1.4	1.2	2.4	...	...	...	...	...	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.4	0.1	0.3	0.9	0.8	...	...	...	...	...	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	1.4	1.4	2.7	2.6	2.4	0.4	0.5	0.7	0.6	0.5	Shida Kartli
მცხეთა-მთიანეთი	0.5	0.4	0.5	0.6	0.8	0.7	0.5	0.6	0.8	0.9	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	2.0	0.7	0.7	0.6	0.7	1.7	0.5	0.7	0.6	0.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.8	1.7	1.3	1.4	1.7	1.2	0.6	0.8	1.3	0.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.7	0.3	0.9	1.0	0.6	2.0	0.4	0.7	1.2	0.6	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.7	0.4	0.7	0.9	0.6	1.2	0.9	0.5	1.1	1.5	The remaining regions

\* წარმოებაში შედის როგორც წმინდა

ნათესებიდან, ისე შეთესილი ფართობებიდან აღებული მოსავალი.

\* Production from both pure and mixed sown areas is included.

\* საშუალო მოსავლიანობა გაიანგარიშება

მხოლოდ წმინდა ნათესებიდან მიღებული მოსავლის მიხედვით.

\* In calculation of average yield only the harvest from pure sown areas is taken into account.

ცხრილი 2.1.18. კარტოფილის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით

(ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.18. SOWN AND HARVESTED AREA OF POTATO BY REGIONS (ths. hectares)

	კარტოფილის ნათესი ფართობი*					კარტოფილის აღებული ფართობი*					
	Sown area of Potato*					Harvested area of Potato*					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>18.0</b>	<b>21.2</b>	<b>20.3</b>	<b>25.8</b>	<b>26.2</b>	<b>18.0</b>	<b>20.7</b>	<b>20.2</b>	<b>25.7</b>	<b>25.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
აჭარის არ	1.4	1.4	0.9	1.2	0.8	1.4	1.3	0.9	1.2	0.8	Adjara AR
ქვემო ქართლი	4.5	4.7	3.4	5.0	7.9	4.5	4.7	3.4	5.0	7.9	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	7.7	10.2	10.6	14.8	12.4	7.7	10.2	10.6	14.8	12.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	4.4	4.9	5.4	4.8	5.0	4.4	4.5	5.3	4.7	4.8	The remaining regions

\* წმინდა ნათესები

\* Pure sown areas

ცხრილი 2.1.19. კარტოფილის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით

TABLE 2.1.19. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF POTATO BY REGIONS

	კარტოფილის წარმოება * (ათასი ტონა)					კარტოფილის საშუალო მოსავლიანობა* (ტ/ჰა)					
	Production of Potato* (ths.tons)					Average yield of Potato* (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>216.8</b>	<b>228.8</b>	<b>273.9</b>	<b>252.0</b>	<b>296.6</b>	<b>11.5</b>	<b>11.1</b>	<b>13.6</b>	<b>9.9</b>	<b>11.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
აჭარის არ	16.7	11.6	9.0	13.6	11.7	11.8	8.7	10.1	18.6	13.0	Adjara AR
ქვემო ქართლი	35.3	63.3	58.4	51.3	91.3	7.8	13.8	17.3	10.2	11.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	144.1	128.5	169.7	158.7	164.2	17.7	12.6	16.0	10.8	13.2	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	20.7	25.4	36.8	28.4	29.4	4.3	5.4	6.5	5.7	5.6	The remaining regions

\* წარმოებაში შედის როგორც წმინდა ნათესებიდან, ისე შეთესილი ფართობებიდან აღებული მოსავალი.

\* Production from both pure and mixed sown areas is included.

\* საშუალო მოსავლიანობა გაიანგარიშება მხოლოდ წმინდა ნათესებიდან მიღებული მოსავლის მიხედვით.

\* In calculation of average yield only the harvest from pure sown areas is taken into account.

ცხრილი 2.1.20. ბოსტნეულის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით

(ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.20. SOWN AND HARVESTED AREA OF VEGETABLES BY REGIONS (ths. hectares)

	ბოსტნეულის ნათესი ფართობი* Sown area of Vegetable*					ბოსტნეულის აღებული ფართობი* Harvested area of Vegetable*					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>23.7</b>	<b>24.4</b>	<b>21.7</b>	<b>23.8</b>	<b>20.9</b>	<b>21.8</b>	<b>21.9</b>	<b>20.7</b>	<b>21.6</b>	<b>19.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
იმერეთი	3.0	2.8	3.3	2.4	2.0	2.7	2.5	3.2	2.4	1.9	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.5	2.9	2.2	2.0	1.6	2.3	2.6	2.1	1.7	1.3	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	3.6	3.5	4.8	5.9	5.4	3.3	3.1	4.6	5.4	5.1	Shida Kartli
კახეთი	5.1	4.3	3.6	4.5	2.7	4.6	3.8	3.5	4.2	2.6	Kakheti
ქვემო ქართლი	4.4	6.9	3.2	6.0	6.1	4.3	6.5	3.1	5.2	6.0	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	1.6	1.4	2.2	1.1	1.3	1.5	1.2	2.1	1.0	1.3	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	3.5	2.6	2.4	1.9	1.7	3.1	2.2	2.1	1.8	1.6	The remaining regions

\* წმინდა ნათესები

\* Pure sown areas

ცხრილი 2.1.21. ბოსტნეულის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით

TABLE 2.1.21. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF VEGETABLES BY REGIONS

	ბოსტნეულის წარმოება* (ათასი ტონა) Production of Vegetable* (ths. tons)					ბოსტნეულის საშუალო მოსავლიანობა* (ტ/ჰა) Average yield of Vegetable* (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>170.3</b>	<b>175.7</b>	<b>185.8</b>	<b>198.5</b>	<b>204.8</b>	<b>6.8</b>	<b>7.1</b>	<b>7.6</b>	<b>7.1</b>	<b>8.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
იმერეთი	14.0	17.9	20.8	19.9	26.7	3.3	4.7	3.5	5.7	4.0	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	7.0	19.4	14.2	14.5	10.8	2.6	7.0	5.6	10.0	7.6	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	25.4	29.3	47.1	55.0	53.9	5.9	7.4	7.7	6.3	9.6	Shida Kartli
კახეთი	17.4	19.9	22.9	31.7	32.2	3.3	4.3	5.7	3.8	8.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	66.8	57.7	40.5	58.6	53.8	9.4	8.8	12.9	11.2	8.9	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	27.6	14.0	23.7	6.5	15.2	10.6	11.7	11.1	6.6	11.8	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	12.1	17.5	16.6	12.4	12.3	3.3	7.0	6.7	5.3	5.2	The remaining regions

\* წარმოებაში შედის როგორც წმინდა ნათესებიდან, ისე შეთესილი ფართობებიდან აღებული მოსავალი.

\* Production from both pure and mixed sown areas is included.

\* საშუალო მოსავლიანობა გაიანგარიშება მხოლოდ წმინდა ნათესებიდან მიღებული მოსავლის მიხედვით.

\* In calculation of average yield only the harvest from pure sown areas is taken into account.

ცხრილი 2.1.22. ბოსტნეულის წარმოება საქართველოში სახეობების მიხედვით ყველა კატეგორიის მფლობელებში (ათასი ტონა)

TABLE 2.1.22. PRODUCTION OF VEGETABLES IN GEORGIA BY TYPE IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES  
(ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>სულ ბოსტნეული</b>	<b>170.3</b>	<b>175.7</b>	<b>185.8</b>	<b>198.5</b>	<b>204.8</b>	<b>Vegetables, total</b>
მათ შორის:						Of which:
პომიდორი	51.4	56.0	61.6	63.9	75.0	Tomatoes
კიტრი	30.9	28.6	25.5	38.7	31.5	Cucumbers
ჭარხალი	3.6	4.3	3.4	6.6	7.7	Red beets
კომბოსტო	39.6	27.1	35.2	34.5	26.0	Cabbages
წიწაკა (ცხარე და ბულგარული)	3.2	3.3	5.6	3.8	4.0	Peppers (capsicum, paprika)
ნიორი	2.4	5.7	5.0	5.7	7.2	Garlics
ხახვი (ბოლქვი)	10.2	19.0	14.6	17.8	17.0	Onions (dry)
მწვანილი (მათ შორის მწვანე ხახვი)	8.3	9.1	11.4	10.1	12.7	Greens (including green onion)
სტაფილო	4.1	5.5	8.5	2.9	9.9	Carrots
ბადრიჯანი	10.2	11.4	11.2	10.6	6.7	Eggplants
დანარჩენი ბოსტნეული	6.4	5.7	3.8	3.9	7.1	Other vegetables

ცხრილი 2.1.23. ბაღჩეულის ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების

მიხედვით \* (ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.23. SOWN AND HARVESTED AREA OF MELONS BY REGIONS\* (ths. hectares)

	ბაღჩეულის ნათესი ფართობი* Sown area of Melons*					ბაღჩეულის აღებული ფართობი* Harvested area of Melons*					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>2.6</b>	<b>2.7</b>	<b>3.3</b>	<b>3.3</b>	<b>2.7</b>	<b>2.4</b>	<b>2.6</b>	<b>3.2</b>	<b>2.5</b>	<b>2.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
იმერეთი	0.6	0.6	0.9	0.6	0.7	0.6	0.6	0.9	0.6	0.6	Imereti
კახეთი	1.6	1.9	2.4	2.4	1.9	1.5	1.8	2.3	1.6	1.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	0.2	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	The remaining regions

\* წმინდა ნათესები

\* Pure sown areas

ცხრილი 2.1.24. ბაღჩეულის წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით\*

TABLE 2.1.24. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF MELONS BY REGIONS\*

	ბაღჩეულის წარმოება* (ათასი ტონა) Product of Melons* (ths. tons)					ბაღჩეულის საშუალო მოსავლიანობა* (ტ/ჰა) Average yield of Melons* (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>43.7</b>	<b>40.9</b>	<b>42.8</b>	<b>36.7</b>	<b>66.4</b>	<b>14.8</b>	<b>15.2</b>	<b>12.1</b>	<b>13.5</b>	<b>24.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
იმერეთი	12.6	9.0	10.4	10.6	13.9	15.1	15.5	10.3	15.7	19.8	Imereti
კახეთი	22.9	29.6	29.0	20.4	46.4	15.0	16.2	12.7	12.9	25.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	3.7	1.5	1.2	2.8	3.7	18.0	5.8	32.7	21.1	24.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	4.5	0.8	2.2	2.9	2.4	5.9	6.5	7.1	1.5	6.7	The remaining regions

\* წარმოებაში შედის როგორც წმინდა ნათესებიდან, ისე შეთესილი ფართობებიდან აღებული მოსავალი.

\* Production from both pure and mixed sown areas is included.

\* საშუალო მოსავლიანობა გაიანგარიშება მხოლოდ წმინდა ნათესებიდან მიღებული მოსავლის მიხედვით.

\* In calculation of average yield only the harvest from pure sown areas is taken into account.

ცხრილი 2.1.25. ერთწლიანი ბალახების ნათესი და აღებული ფართობი რეგიონების მიხედვით (ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.25. SOWN AND HARVESTED AREA OF ANNUAL GRASSES BY REGIONS (ths. hectares)

	ერთწლიანი ბალახების ნათესი ფართობი					ერთწლიანი ბალახების აღებული ფართობი					
	Sown area of Annual Grasses					Harvested area of Annual Grasses					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>5.9</b>	<b>2.5</b>	<b>3.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>5.7</b>	<b>2.5</b>	<b>3.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
ქვემო ქართლი	3.4	2.2	3.8	0.4	0.3	3.3	2.2	3.8	0.4	0.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	1.5	0.2	0.1	0.3	0.4	1.4	0.2	0.1	0.3	0.4	Samtskhe-Javakheti
სხვა რეგიონები*	1.0	0.1	0.0	0.1	0.2	1.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Other regions*

\* აჭარის არ, იმერეთი, სამეგრელო და ზემო სვანეთი, შიდა ქართლი, მცხეთა-მთიანეთი, კახეთი.

\* Adjara AR, Imereti, Samegrelo and Zemo Svaneti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kakheti.

ცხრილი 2.1.26. ერთწლიანი ბალახების წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა რეგიონების მიხედვით

TABLE 2.1.26. PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF ANNUAL GRASSES BY REGIONS

	ერთწლიანი ბალახების წარმოება (ათასი ტონა)					ერთწლიანი ბალახების საშუალო მოსავლიანობა (ტ/ჰა)					
	Production of Annual Grasses (ths. tons)					Average yield of Annual Grasses (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>14.6</b>	<b>11.2</b>	<b>18.1</b>	<b>5.0</b>	<b>2.7</b>	<b>2.6</b>	<b>4.5</b>	<b>4.6</b>	<b>6.2</b>	<b>3.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
ქვემო ქართლი	11.1	10.5	17.4	3.9	1.4	3.4	4.7	4.6	9.9	5.0	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	2.3	0.5	0.5	0.3	1.2	1.6	3.5	3.9	1.2	3.2	Samtskhe-Javakheti
სხვა რეგიონები*	1.2	0.2	0.2	0.7	0.1	1.2	3.4	3.3	5.6	2.7	Other regions*

\* აჭარის არ, იმერეთი, სამეგრელო და ზემო სვანეთი, შიდა ქართლი, მცხეთა-მთიანეთი, კახეთი.

\* Adjara AR, Imereti, Samegrelo and Zemo Svaneti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kakheti.

ცხრილი 2.1.27. მრავალწლიანი ბალახების ნათესი და აღებული ფართობი

რეგიონების მიხედვით (ათასი ჰექტარი)

TABLE 2.1.27. SOWN AND HARVESTED AREA OF PERENNIAL GRASSES BY REGIONS (ths. hectares)

	მრავალწლიანი ბალახების ნათესი ფართობი					მრავალწლიანი ბალახების აღებული ფართობი					
	Sown area of Perennial Grasses					Grasses					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>10.7</b>	<b>6.0</b>	<b>10.9</b>	<b>8.6</b>	<b>9.3</b>	<b>10.2</b>	<b>5.6</b>	<b>10.7</b>	<b>7.7</b>	<b>8.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	2.4	0.7	0.7	1.2	1.7	2.2	0.7	0.6	1.0	1.6	Shida Kartli
ქვემო ქართლი	6.0	3.2	7.3	5.6	5.3	5.9	2.9	7.3	5.1	5.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	1.4	0.9	2.1	1.0	1.0	1.4	0.8	2.0	0.8	0.8	Samtskhe-Javakheti
სხვა რეგიონები*	0.9	1.2	0.8	0.9	1.3	0.7	1.2	0.8	0.8	0.8	Other regions*

\* აჭარის არ, იმერეთი, სამეგრელო და ზემო სვანეთი, მცხეთა-მთიანეთი, კახეთი.

\* Adjara AR, Imereti, Samegrelo and Zemo Svaneti, Mtskheta-Mtianeti, Kakheti.

ცხრილი 2.1.28. მრავალწლიანი ბალახების წარმოება და საშუალო მოსავლიანობა

რეგიონების მიხედვით

TABLE 2.1.28 PRODUCTION AND AVERAGE YIELD OF PERENNIAL GRASSES BY REGIONS

	მრავალწლიანი ბალახების წარმოება (ათასი ტონა)					მრავალწლიანი ბალახების საშუალო მოსავლიანობა (ტ/ჰა)					
	Production of Perennial Grasses (ths. tons)					Average yield of Perennial Grasses (t/ha)					
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>23.0</b>	<b>25.9</b>	<b>48.5</b>	<b>32.0</b>	<b>38.4</b>	<b>2.3</b>	<b>4.6</b>	<b>4.5</b>	<b>4.1</b>	<b>4.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:											Of which:
შიდა ქართლი	3.7	1.8	2.0	3.5	3.4	1.7	2.6	3.1	3.5	2.1	Shida Kartli
ქვემო ქართლი	15.2	12.1	36.7	20.3	28.0	2.6	4.2	5.0	4.0	5.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	3.4	5.3	7.4	5.1	4.4	2.4	6.6	3.6	6.2	5.4	Samtskhe-Javakheti
სხვა რეგიონები*	0.7	6.7	2.4	3.1	2.6	1.0	5.6	3.0	3.9	3.3	Other regions*

\* აჭარის არ, იმერეთი, სამეგრელო და ზემო სვანეთი, მცხეთა-მთიანეთი, კახეთი.

\* Adjara AR, Imereti, Samegrelo and Zemo Svaneti, Mtskheta-Mtianeti, Kakheti.

## 2.2 მრავალწლოვანი კულტურები

### 2.2 Permanent Crops

**ცხრილი 2.2.1. ხილისა და ყურძნის წარმოება**  
(ათასი ტონა)

**TABLE 2.2.1 FRUIT AND GRAPE HARVEST (ths. tons)**

წელი Year	ხილი და ყურძენი Fruit and grape	მათ შორის: Of which:	
		ხილი Fruit	ყურძენი Grape
ყველა კატეგორიის მუდრნობაში In holdings of all categories			
2009	331.3	181.2	150.1
2010	244.8	124.1	120.7
2011	346.9	187.3	159.6
2012	301.8	157.9	144.0
2013	440.4	217.6	222.8
ოჯახური მუდრნობების წილი, პროცენტობით Shares of family holdings, as percentages			
2009	97.4	99.8	94.5
2010	96.1	99.7	92.3
2011	96.7	99.2	93.8
2012	95.8	99.7	91.5
2013	97.9	99.6	96.3
სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი, პროცენტობით Shares of agricultural enterprises, as percentages			
2009	2.6	0.2	5.5
2010	3.9	0.3	7.7
2011	3.3	0.8	6.2
2012	4.2	0.3	8.5
2013	2.1	0.4	3.7

**ცხრილი 2.2.2. ციტრუსისა და ჩაის წარმოება**  
(ათასი ტონა)

**TABLE 2.2.2 CITRUSES AND TEA LEAF HARVEST (ths. tons)**

წელი Year	ციტრუსი Citruses	ჩაი Tea leaf
ყველა კატეგორიის მუდრნობაში In holdings of all categories		
2009	93.6	5.8
2010	52.1	3.5
2011	54.9	2.9
2012	77.0	2.6
2013	110.4	3.3
ოჯახური მუდრნობების წილი, პროცენტობით Shares of family holdings, as percentages		
2009	99.9	70.7
2010	99.9	68.0
2011	100.0	55.0
2012	99.9	57.7
2013	100.0	24.2
სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი, პროცენტობით Shares of agricultural enterprises, as percentages		
2009	0.1	29.3
2010	0.1	32.0
2011	0.0	45.0
2012	0.1	42.3
2013	0.0	75.8

ცხრილი 2.2.3 მრავალწლოვანი კულტურების წარმოება საქართველოში  
(ათასი ტონა)

TABLE 2.2.3 PRODUCTION OF PERMANENT CROPS IN GEORGIA (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხილი, სულ	<b>181.2</b>	<b>124.1</b>	<b>187.3</b>	<b>157.9</b>	<b>217.6</b>	Fruit Total
მათ შორის:						Of which
ვაშლი	80.7	21.1	64.3	45.0	68.6	Apple
მსხალი	11.1	13.7	17.6	16.1	17.0	Pear
კომში	2.2	0.5	0.9	0.9	2.1	Quinces
ქლიავი	6.3	6.7	7.2	10.7	8.7	Plums
ბალი, ალუბალი	4.0	3.0	2.7	5.1	5.6	Cherries
გარგარი	0.2	0.8	0.3	0.7	0.7	Apricots
ატამი	17.6	6.9	19.1	7.1	23.7	Peaches
ტყემალი	6.9	11.9	9.7	13.7	10.3	Sour plums
კაკალი	8.2	6.1	5.7	4.8	10.8	Walnuts
თხილი	21.8	28.8	31.1	24.7	39.7	Hazelnuts
სუბტროპიკული	21.4	22.4	25.3	26.2	27.8	Subtropical
კენკროვანი ხილი	0.4	0.8	1.8	1.2	0.7	Berries
დანარჩენი ხილი	0.4	1.4	1.6	1.5	1.9	Other Fruits
ყურძენი	150.1	120.7	159.6	144.0	222.8	Grapes
ციტრუსი, სულ	93.6	52.1	54.9	77.0	110.4	Citruses Total
მათ შორის:						Of which
მანდარინი	90.5	48.6	53.1	71.1	107.1	Tangerines
ფორთოხალი	1.5	1.4	0.6	3.5	1.4	Orange
ლიმონი	1.6	2.1	1.2	2.4	1.9	Lemon
ჩაი	5.8	3.5	2.9	2.6	3.3	Tea

ცხრილი 2.2.4. ხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.4. PRODUCTION OF FRUIT BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>181.2</b>	<b>124.1</b>	<b>187.3</b>	<b>157.9</b>	<b>217.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	8.2	5.7	8.5	12.1	14.4	Adjara AR
იმერეთი	17.4	21.4	18.5	21.8	23.9	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	25.9	46.4	34.3	41.6	48.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	66.8	14.7	61.0	37.5	60.5	Shida Kartli
კახეთი	20.1	10.6	23.8	11.6	27.5	Kakheti
ქვემო ქართლი	7.1	6.0	12.3	7.7	7.4	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	19.1	4.1	9.4	5.1	8.0	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	16.6	15.2	19.4	20.4	27.7	The remaining regions

ცხრილი 2.2.5. თესლოვანი ხილის წარმოება

რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.5. PRODUCTION OF POME FRUIT BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>94.1</b>	<b>35.3</b>	<b>82.9</b>	<b>62.2</b>	<b>87.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	2.5	2.2	3.4	5.4	5.3	Adjara AR
იმერეთი	4.2	6.1	4.4	6.7	5.4	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	3.9	9.9	6.9	10.7	12.1	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	55.9	8.1	49.0	25.9	46.2	Shida Kartli
ქვემო ქართლი	2.9	1.2	4.2	3.1	1.7	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	15.8	1.5	7.1	1.9	4.8	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	8.9	6.3	8.1	8.5	12.4	The remaining regions

ცხრილი 2.2.6. კუროვანი ხილის წარმოება

რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.6. PRODUCTION OF STONE FRUIT BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>35.3</b>	<b>30.1</b>	<b>40.2</b>	<b>38.2</b>	<b>49.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.9	0.8	1.1	1.6	1.2	Adjara AR
იმერეთი	3.0	5.9	4.0	5.4	5.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.4	5.1	3.1	5.9	4.0	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.5	1.3	1.2	2.3	1.2	Guria
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	0.5	0.5	0.4	0.4	0.6	Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
შიდა ქართლი	9.2	5.3	9.7	9.9	12.3	Shida Kartli
მცხეთა-მთიანეთი	1.9	1.5	2.3	1.8	1.7	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	13.4	6.0	15.0	6.2	19.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.5	1.6	1.9	2.1	1.4	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	2.0	2.1	1.6	2.6	2.1	Samtskhe-Javakheti

**ცხრილი 2.2.7. კაკლოვანი ხილის წარმოება**  
**რეგიონების მიხედვით** (ათასი ტონა)  
**TABLE 2.2.7. PRODUCTION OF NUTS BY REGIONS** (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>30.0</b>	<b>35.1</b>	<b>37.1</b>	<b>30.1</b>	<b>51.0</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	2.7	1.2	2.0	2.7	4.8	Adjara AR
იმერეთი	5.3	4.0	6.2	4.3	7.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	11.7	21.4	16.0	12.7	20.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	3.7	3.8	6.9	6.2	9.7	Guria
კახეთი	1.7	1.6	2.4	1.8	2.3	Kakheti
დანარჩენი რეგიონები	4.9	3.1	3.7	2.5	5.6	The remaining regions

**ცხრილი 2.2.8. სუბტროპიკული ხილის წარმოება**  
**რეგიონების მიხედვით** \* (ათასი ტონა)  
**TABLE 2.2.8. PRODUCTION OF SUBTROPICAL FRUIT BY REGIONS** \* (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>21.4</b>	<b>22.4</b>	<b>25.3</b>	<b>26.2</b>	<b>27.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	2.1	1.5	2.1	2.4	3.0	Adjara AR
იმერეთი	4.8	5.3	4.0	5.5	4.6	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	7.9	10.0	8.4	12.3	11.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.7	0.9	1.4	2.2	2.3	Guria
კახეთი	2.9	1.5	3.1	1.0	1.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	2.3	2.3	5.4	1.9	4.2	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	0.7	0.9	1.1	1.0	0.8	The remaining regions

\* ლეღვი, ბორწეული, ხურმა/კარალიოკი, ფეიხოა, მუშმალა, თუთა, კივი.

\* Fig, Pomegranate, Persimmon, mulberry, Mushmala, Feijoa, Kiwi.

ცხრილი 2.2.9. მანძის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.9. PRODUCTION OF APPLES BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>80.7</b>	<b>21.1</b>	<b>64.3</b>	<b>45.0</b>	<b>68.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	2.6	2.9	2.1	3.7	2.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	1.4	3.8	2.4	4.6	5.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	52.6	7.8	43.5	25.2	44.1	Shida Kartli
ქვემო ქართლი	2.0	0.9	2.8	2.0	1.2	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	14.3	1.1	6.5	1.6	4.2	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	7.8	4.6	7.0	7.9	10.6	The remaining regions

ცხრილი 2.2.10. მსხლის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.10. PRODUCTION OF PEARS BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>11.1</b>	<b>13.7</b>	<b>17.6</b>	<b>16.1</b>	<b>17.0</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.9	1.0	1.0	2.1	1.8	Adjara AR
იმერეთი	1.4	3.1	2.1	2.8	2.4	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.5	6.1	4.4	6.0	6.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.9	1.7	1.7	2.4	2.5	Guria
შიდა ქართლი	2.1	0.3	5.1	0.6	0.8	Shida Kartli
დანარჩენი რეგიონები	3.3	1.5	3.3	2.2	3.5	The remaining regions

ცხრილი 2.2.11. ქლიავის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.11. PRODUCTION OF PLUMS BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>6.3</b>	<b>6.7</b>	<b>7.2</b>	<b>10.7</b>	<b>8.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	0.3	0.8	0.4	0.5	1.0	Imereti
შიდა ქართლი	2.7	2.1	2.3	5.1	3.2	Shida Kartli
მცხეთა-მთიანეთი	1.0	0.4	1.6	0.9	0.6	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	0.3	0.2	0.7	0.5	0.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.4	0.3	0.4	0.8	0.6	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	1.2	2.0	1.3	2.4	1.5	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.4	0.9	0.5	0.6	1.0	The remaining regions

ცხრილი 2.2.12. ბაღისა და ალუბლის წარმოება რეგიონების მიხედვით

(ათასი ტონა)

TABLE 2.2.12. PRODUCTION OF CHERRIES BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>4.0</b>	<b>3.0</b>	<b>2.7</b>	<b>5.1</b>	<b>5.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.2	0.1	0.1	0.3	0.1	Adjara AR
იმერეთი	0.3	0.5	0.3	0.5	0.5	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	1.1	1.0	1.2	2.8	3.2	Shida Kartli
კახეთი	0.3	0.1	0.0	0.3	0.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.7	0.3	0.3	0.3	0.4	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	1.3	0.8	0.7	0.7	0.8	The remaining regions

ცხრილი 2.2.13. ატმის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.13. PRODUCTION OF PEACHES BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>17.6</b>	<b>6.9</b>	<b>19.1</b>	<b>7.1</b>	<b>23.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	4.8	0.7	4.4	1.1	4.9	Shida Kartli
კახეთი	11.9	5.3	13.7	4.2	16.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.1	0.1	0.2	0.4	0.1	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	0.3	0.3	0.3	0.6	1.1	The remaining regions

ცხრილი 2.2.14. ტყემლის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.14. PRODUCTION OF SOUR PLUMS BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>6.9</b>	<b>11.9</b>	<b>9.7</b>	<b>13.7</b>	<b>10.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.5	0.5	0.7	1.0	0.4	Adjara AR
იმერეთი	2.1	4.4	3.1	4.0	3.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.1	4.4	2.6	5.2	3.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.4	1.1	1.0	1.9	0.8	Guria
დანარჩენი რეგიონები	1.8	1.5	2.3	1.6	2.1	The remaining regions

ცხრილი 2.2.15. კაკლის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.15. PRODUCTION OF WALNUTS BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>8.2</b>	<b>6.1</b>	<b>5.7</b>	<b>4.8</b>	<b>10.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.4	0.5	0.7	0.6	1.4	Adjara AR
იმერეთი	2.1	1.6	1.3	0.9	2.2	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.3	0.5	0.2	0.4	0.4	Samegrelo and Zemo Svaneti
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	0.8	1.2	0.5	0.3	1.0	Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
შიდა ქართლი	1.1	0.7	1.0	0.7	1.5	Shida Kartli
მცხეთა-მთიანეთი	1.0	0.3	0.3	0.3	0.9	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	1.0	0.7	0.5	0.8	1.5	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.3	0.3	0.5	0.2	0.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	1.2	0.3	0.7	0.6	1.4	The remaining regions

ცხრილი 2.2.16. თხილის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.16. PRODUCTION OF HAZELNUTS BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>21.8</b>	<b>28.8</b>	<b>31.1</b>	<b>24.7</b>	<b>39.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	3.2	2.4	4.8	3.4	5.6	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	11.4	20.8	15.8	11.8	20.5	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	3.7	3.7	6.8	5.9	9.0	Guria
დანარჩენი რეგიონები	3.5	1.9	3.7	3.5	4.6	The remaining regions

ცხრილი 2.2.17. ყურძნის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)  
 TABLE 2.2.17. PRODUCTION OF GRAPES BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>150.1</b>	<b>120.7</b>	<b>159.6</b>	<b>144.0</b>	<b>222.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	30.3	25.0	26.3	36.2	36.6	Imereti
შიდა ქართლი	16.4	8.6	10.2	13.6	18.7	Shida Kartli
კახეთი	82.7	64.7	98.1	70.8	129.5	Kakheti
დანარჩენი რეგიონები	20.7	22.4	25.0	23.3	38.1	The remaining regions

ცხრილი 2.2.18. ციტრუსის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)  
 TABLE 2.2.18. PRODUCTION OF CITRUSES BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>93.6</b>	<b>52.1</b>	<b>54.9</b>	<b>77.0</b>	<b>110.4</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	78.3	24.7	44.8	51.9	84.6	Adjara AR
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.8	3.1	2.0	6.9	6.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
იმერეთი	...	0.1	0.2	0.6	1.1	imereti
გურია	12.5	24.2	7.9	17.6	18.5	Guria

ცხრილი 2.2.19. ციტრუსის ცალკეული სახეობების წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.19. PRODUCTION OF CITRUS VARIETIES BY REGIONS (ths. tons)

მანდარინი Tangerine						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>90.5</b>	<b>48.6</b>	<b>53.1</b>	<b>71.1</b>	<b>107.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	76.5	22.6	43.8	47.3	83.2	Adjara AR
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	1.9	2.1	1.6	6.0	5.0	Samegrelo and Zemo Svaneti
იმერეთი	...	0.1	0.2	0.6	1.1	Imereti
გურია	12.1	23.8	7.5	17.3	17.8	Guria
ფორთოხალი Orange						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>1.5</b>	<b>1.4</b>	<b>0.6</b>	<b>3.5</b>	<b>1.4</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	1.4	1.3	0.4	3.2	1.0	Adjara AR
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.1	0.0	0.1	0.3	0.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
იმერეთი	...	0.0	0.0	0.0	0.0	Imereti
გურია	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	Guria
ლიმონი Lemon						
	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>1.6</b>	<b>2.1</b>	<b>1.2</b>	<b>2.4</b>	<b>1.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.4	0.8	0.6	1.4	0.4	Adjara AR
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.8	1.0	0.3	0.6	1.0	Samegrelo and Zemo Svaneti
იმერეთი	...	0.0	0.0	0.0	0.0	Imereti
გურია	0.4	0.3	0.3	0.3	0.5	Guria

ცხრილი 2.2.20. ჩაის ფოთლის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)

TABLE 2.2.20. PRODUCTION OF TEA LEAVES BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>5.8</b>	<b>3.5</b>	<b>2.9</b>	<b>2.6</b>	<b>3.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.0	1.0	0.7	1.1	1.1	Adjara AR
იმერეთი	0.3	0.0	0.2	0.0	0.0	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.0	1.1	1.3	0.8	1.8	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	3.5	1.4	0.7	0.7	0.4	Guria

**განყოფილება 3**

**Section 3**

**მეცხოველეობა**

**Animal Husbandry**

**ცხრილი 3.1. პირუტყვის სულადობა 1940-2013 წლებში ყველა კატეგორიის მემურნიებაში (წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)**

**TABLE 3.1. LIVESTOCK NUMBERS IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES IN 1940 – 2013**  
(as of end of year, ths. heads)

წლები Year	მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი Cattle	მათ შორის ფური და კამეჩი Of which milkers	ღორი Pigs	ცხვარი და თხა Sheep and Goats
1940	1607.0	575.0	615.6	2193.6
1941	1518.8	553.0	475.0	2051.5
1942	1434.3	522.1	365.9	1891.7
1943	1480.8	523.3	424.1	1997.5
1944	1501.3	524.4	484.5	2170.2
1945	1495.6	515.1	472.8	2051.6
1946	1486.7	480.5	451.2	2067.1
1947	1536.9	478.0	442.5	2220.7
1948	1513.9	460.3	442.3	2338.6
1949	1492.7	444.8	472.7	2509.2
1950	1472.9	430.9	497.6	2458.1
1951	1477.9	452.6	527.5	2571.0
1952	1408.5	437.8	504.0	2545.6
1953	1373.1	455.9	520.2	2503.0
1954	1319.2	445.6	557.2	1625.8
1955	1329.5	458.1	642.7	1778.8
1956	1371.2	475.6	546.5	1740.7
1957	1415.2	496.5	579.1	1943.5
1958	1478.7	552.8	580.8	1981.4
1959	1502.6	576.0	581.6	2125.0
1960	1486.6	584.8	584.9	2084.2
1961	1465.5	582.8	544.3	2081.0
1962	1471.1	581.1	547.1	2189.0
1963	1467.5	593.2	477.4	2315.1
1964	1457.6	595.8	452.5	2183.0
1965	1513.3	607.7	574.4	2173.7
1966	1578.8	632.7	622.2	2283.2
1967	1567.4	632.8	563.2	2293.3
1968	1501.2	609.4	569.0	2084.5
1969	1445.9	589.9	588.8	1826.8
1970	1474.8	595.3	687.8	1955.6
1971	1486.6	597.7	726.0	1997.0
1972	1516.2	604.1	693.6	2051.9
1973	1528.3	602.6	698.4	2094.1
1974	1513.0	591.9	743.6	1982.4
1975	1537.5	595.5	760.1	2079.5
1976	1492.6	584.7	727.5	1978.9
1977	1531.5	592.8	827.5	2023.2
1978	1535.4	597.8	878.2	2029.9
1979	1556.3	610.6	950.7	2041.2
1980	1564.0	621.3	943.1	2043.8
1981	1588.9	634.4	980.9	2109.2

წლები Year	მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი Cattle	მათ შორის ფური და კამეჩი Of which milkers	ღორი Pigs	ცხვარი და თხა Sheep and Goats
1982	1621.8	653.6	1011.1	1947.3
1983	1633.8	653.5	1082.1	1984.8
1984	1652.6	657.9	1133.4	1955.7
1985	1645.5	649.2	1173.4	1979.6
1986	1634.7	645.8	1150.4	1938.5
1987	1584.8	626.1	1117.8	1920.5
1988	1547.8	620.2	1099.2	1894.0
1989	1426.6	587.8	1027.8	1833.5
1990	1298.3	551.7	880.2	1618.1
1991	1207.9	542.9	732.5	1469.6
1992	1002.6	502.0	476.2	1191.6
1993	928.6	486.5	365.1	958.1
1994	944.1	514.4	366.9	793.3
1995	973.6	531.3	352.6	724.8
1996	1008.0	543.6	332.5	652.0
1997	1027.2	551.0	330.3	583.5
1998	1050.9	575.0	365.9	586.7
1999	1122.1	640.1	411.1	633.4
2000	1177.4	646.3	443.4	627.6
2001	1180.2	678.3	445.4	659.2
2002	1216.0	704.8	446.1	699.5
2003	1242.5	728.0	473.8	722.2
2004	1177.9	705.4	483.9	804.9
2005	1190.6	709.9	455.3	815.3
2006	1080.3	591.2	343.5	789.2
2007	1048.5	541.0	109.9	797.1
2008	1045.5	560.6	86.4	769.4
2009	1014.7	537.6	135.2	673.8
2010	1049.4	561.7	110.1	653.9
2011	1087.6	587.7	105.1	630.4
2012	1128.8	602.4	204.3	742.6
2013	1229.7	641.1	191.2	856.8

**ცხრილი 3.2. პირუტყვისა და ფრინველის სულადობა და ფუტკრის ოჯახების რაოდენობა ყველა კატეგორიის მიხედვით**

(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.2. LIVESTOCK AND BEEHIVE NUMBERS IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES**  
(as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი	1014.7	1049.4	1087.6	1128.8	1229.7	Cattle
მათ შორის ფური და ფურკამეჩი	537.6	561.7	587.7	602.4	641.1	Of which milkers
ღორი	135.2	110.1	105.1	204.3	191.2	Pigs
ცხვარი და თხა	673.8	653.9	630.4	742.6	856.8	Sheep and goats
მათ შორის ცხვარი	602.3	596.8	576.8	688.2	796.0	Of which sheep
ფრინველი, ათასი ფრთა	6674.8	6521.5	6360.2	6159.1	6760.7	Poultry, ths. heads
ფუტკრის ოჯახი, ათასი სკა	256.5	311.5	328.0	347.5	398.6	Beehives, ths. hives

**ცხრილი 3.3. ოჯახური მიწოდებისა და სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილები პირუტყვის სულადობაში**

(წლის ბოლოსათვის, პროცენტობით)

**TABLE 3.3. SHARES OF FAMILY HOLDINGS AND AGRICULTURAL ENTERPRISES IN LIVESTOCK NUMBERS**  
(as of end of year, as percentages)

	ოჯახური მიწოდების წილი		Shares of family holdings			
	2009	2010	2011	2012	2013	
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი	99.3	99.7	99.7	99.6	99.8	Cattle
მათ შორის ფური და ფურკამეჩი	99.6	99.6	99.8	99.7	99.8	Of which milkers
ღორი	100	99.4	99.6	99.2	99.2	Pigs
ცხვარი და თხა	94.9	96.6	95.7	96.1	96.8	Sheep and goats
ფრინველი	79.3	76.7	72.6	72.1	72.6	Poultry
ფუტკრის ოჯახი	99.7	99.9	99.8	100	100	Beehives
	სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი		Shares of agricultural enterprises			
	2009	2010	2011	2012	2013	
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვი	0.7	0.3	0.3	0.4	0.2	Cattle
მათ შორის ფური და ფურკამეჩი	0.4	0.4	0.2	0.3	0.2	Of which milkers
ღორი	0.0	0.6	0.4	0.8	0.8	Pigs
ცხვარი და თხა	5.1	3.4	4.3	3.9	3.2	Sheep and goats
ფრინველი	20.7	23.3	27.4	27.9	27.4	Poultry
ფუტკრის ოჯახი	0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	Beehives

**ცხრილი 3.4. მსხვილფეხა რძოსანი პირუტყვის სულაღობა (კახმების ჩათვლით)**

**რეგიონების მიხედვით** (წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.4. NUMBERS OF CATTLE BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>1014.7</b>	<b>1049.4</b>	<b>1087.6</b>	<b>1128.8</b>	<b>1229.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	87.5	79.3	87.7	86.1	86.7	Adjara AR
იმერეთი	192.7	192.6	197.9	194.3	208.6	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	198.8	180.1	197.4	245.4	280.7	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	75.0	79.2	83.4	81.3	77.6	Shida Kartli
კახეთი	82.8	87.2	94.1	105.7	123.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	158.1	188.0	167.3	160.0	168.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	103.0	111.3	135.6	131.8	149.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	116.8	131.7	124.2	124.1	135.1	The remaining regions

**ცხრილი 3.5. ფურცისა და ფურკამების სულაღობა რეგიონების მიხედვით**

(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.5. NUMBERS OF MILKERS BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>537.6</b>	<b>561.7</b>	<b>587.7</b>	<b>602.4</b>	<b>641.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	42.9	38.9	39.9	42.8	43.1	Adjara AR
იმერეთი	94.9	101.1	108.8	102.2	106.5	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	100.6	88.3	112.1	131.7	144.4	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	44.9	46.9	42.6	44.6	42.6	Shida Kartli
კახეთი	48.2	47.3	49.4	53.9	63.0	Kakheti
ქვემო ქართლი	86.4	106.1	96.8	92.4	93.7	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	56.0	61.0	67.9	67.5	79.0	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	63.7	72.1	70.2	67.4	68.9	The remaining regions

**ცხრილი 3.6. ღორის სულაღობა რეგიონების მიხედვით**  
(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)  
**TABLE 3.6. NUMBERS OF PIGS BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>135.2</b>	<b>110.1</b>	<b>105.1</b>	<b>204.3</b>	<b>191.2</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	35.7	26.3	20.0	38.8	31.4	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	33.0	29.4	30.4	73.5	54.1	Samegrelo and Zemo Svaneti
კახეთი	22.8	14.6	15.3	25.5	35.3	Kakheti
ქვემო ქართლი	13.3	15.4	10.1	16.3	11.6	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	30.4	24.4	29.3	50.2	58.8	The remaining regions

**ცხრილი 3.7. დედა ღორის სულაღობა რეგიონების მიხედვით**  
(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)  
**TABLE 3.7. NUMBERS OF SOWS BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>35.9</b>	<b>28.5</b>	<b>26.9</b>	<b>58.7</b>	<b>43.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	5.8	4.1	3.2	7.0	5.2	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	14.8	11.8	11.5	25.4	14.1	Samegrelo and Zemo Svaneti
კახეთი	4.6	2.5	5.3	7.2	8.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	3.2	3.5	1.9	6.0	3.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	7.5	6.6	5.0	13.2	12.5	The remaining regions

**ცხრილი 3.8. ცხვრის სულაღობა რეგიონების მიხედვით**

(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.8. NUMBERS OF SHEEP BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>602.3</b>	<b>596.8</b>	<b>576.8</b>	<b>688.2</b>	<b>796.0</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	50.0	43.6	40.7	41.4	37.6	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	269.4	276.0	294.3	368.5	468.6	Kakheti
ქვემო ქართლი	131.8	149.1	123.2	148.6	160.7	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	87.4	74.8	72.2	81.0	78.1	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	63.7	53.3	46.4	48.7	51.0	The remaining regions

**ცხრილი 3.9. ღეფა ცხვრის სულაღობა რეგიონების მიხედვით**

(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.9. NUMBERS OF EWES BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>412.8</b>	<b>421.8</b>	<b>407.7</b>	<b>490.9</b>	<b>574.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	40.0	32.9	28.8	30.4	23.6	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	181.4	188.2	199.2	262.6	335.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	88.5	99.3	92.1	111.6	114.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	64.8	63.6	57.9	56.7	67.8	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	38.1	37.8	29.7	29.6	32.7	The remaining regions

**ცხრილი 3.10. თხის სულაღობა რეგიონების მიხედვით**

(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.10. NUMBERS OF GOATS BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>71.5</b>	<b>57.1</b>	<b>53.6</b>	<b>54.4</b>	<b>60.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	9.0	7.9	6.4	6.9	8.0	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	14.9	14.4	13.3	13.2	12.1	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	8.0	5.5	5.0	4.7	4.8	Guria
მცხეთა-მთიანეთი	3.0	2.3	1.5	1.5	1.8	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	15.7	14.3	16.1	16.2	20.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	10.1	5.9	4.8	5.8	6.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	10.8	6.8	6.5	6.0	6.8	The remaining regions

**ცხრილი 3.11. დედა თხის სულაღობა რეგიონების მიხედვით**

(წლის ბოლოსათვის, ათასი სული)

**TABLE 3.11. NUMBERS OF MOTHER GOATS BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>45.2</b>	<b>37.9</b>	<b>36.2</b>	<b>36.1</b>	<b>40.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	5.5	5.2	3.9	4.2	4.8	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	9.5	10.4	9.4	9.0	8.1	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	4.8	3.5	2.9	2.7	3.3	Guria
მცხეთა-მთიანეთი	2.1	1.6	1.0	1.0	1.2	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	10.7	9.0	11.1	10.9	13.6	Kakheti
ქვემო ქართლი	7.0	3.2	3.2	4.1	4.6	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	5.6	5.0	4.7	4.2	5.0	The remaining regions

**ცხრილი 3.12. ყველა სახის ფრინველის რაოდენობა რეგიონების მიხედვით**  
(წლის ბოლოსათვის, ათასი ფრთა)

**TABLE 3.12. NUMBERS OF POULTRY OF ALL TYPES BY REGIONS** (as of end of year, ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>6674.8</b>	<b>6521.5</b>	<b>6360.2</b>	<b>6159.1</b>	<b>6760.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	1186.3	1237.3	1056.8	1039.5	1214.5	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	1207.8	1073.4	1016.2	1058.1	1133.8	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	446.8	464.6	443.3	434.3	502.5	Shida Kartli
კახეთი	1088.5	1088.0	1025.4	945.4	1117.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	1644.9	1536.8	1739.3	1733.1	1727.5	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	1100.5	1121.4	1079.2	948.7	1065.2	The remaining regions

**ცხრილი 3.13. მუშტპრის ოჯახების რაოდენობა რეგიონების მიხედვით**  
(ათასი სკა)

**TABLE 3.13. NUMBERS OF BEEHIVES BY REGIONS** (ths. hives)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>256.5</b>	<b>311.5</b>	<b>328.0</b>	<b>347.5</b>	<b>398.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	21.2	37.4	49.3	55.2	61.9	Adjara AR
იმერეთი	27.6	27.0	26.4	15.2	13.9	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	70.2	100.7	109.1	113.9	125.7	Samegrelo and Zemo Svaneti
კახეთი	52.9	39.0	37.3	34.4	46.9	Kakheti
ქვემო ქართლი	15.6	15.8	21.5	15.4	21.4	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	17.9	22.3	26.2	30.7	33.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	51.1	69.3	58.2	82.8	95.3	The remaining regions

**ცხრილი 3.14. მემცხოველეობის პროდუქციის წარმოება  
ყველა კატეგორიის მემურნეობაში 1913 - 2013 წლებში**

**TABLE 3.14. ANIMAL PRODUCTION IN HOLDINGS OF  
ALL CATEGORIES IN 1913-2013**

წლები Years	ხორცი (დაკლულ წონაში, ათასი ტონა) Meat (in slaughtered weight, ths. tons)	რძე (მლნ. ლიტრი) Milk (mln. litres)	კვერცხი (მლნ. ცალი) Eggs (mln. pieces)	მატყელი (ათასი ტონა) Wool (ths. tons)
1913	49.4	222.0	119.0	3.4
1940	75.0	357.8	251.1	3.5
1945	37.4	266.4	104.2	3.1
1946	47.1	289.5	92.5	3.5
1947	38.9	316.0	107.2	3.8
1948	50.6	300.5	113.8	4.1
1949	38.0	266.5	132.2	4.0
1950	51.1	292.5	156.3	4.4
1951	55.3	342.5	199.5	4.8
1952	62.6	317.0	175.3	5.6
1953	72.9	334.7	179.9	4.4
1954	84.0	336.0	232.4	2.8
1955	83.7	414.2	236.9	3.2
1956	89.8	414.6	229.3	3.5
1957	86.3	397.6	231.5	3.9
1958	79.3	439.1	219.8	3.7
1959	83.5	478.1	219.0	4.0
1960	90.4	487.1	221.3	4.1
1961	92.9	468.8	255.1	4.1
1962	92.3	467.3	269.8	4.5
1963	92.9	454.7	266.3	5.0
1964	88.2	443.0	275.2	4.4
1965	92.8	470.7	305.2	4.6
1966	99.3	492.4	322.8	5.1
1967	98.7	505.3	308.3	5.3
1968	99.3	481.5	345.7	5.4
1969	100.1	493.8	357.6	4.7
1970	104.2	518.1	397.3	4.7
1971	111.9	530.2	421.5	5.1
1972	117.3	487.2	429.1	4.7
1973	122.2	509.3	494.2	5.2
1974	127.0	532.0	516.3	5.2
1975	135.4	574.9	536.8	5.5
1976	140.8	578.4	558.3	5.3
1977	129.4	608.6	585.5	5.2
1978	141.7	629.3	627.9	5.8
1979	145.7	633.0	639.3	5.7
1980	143.1	642.2	654.9	6.3
1981	147.4	645.9	664.8	6.3
1982	148.0	639.2	711.9	6.0
1983	149.9	647.6	752.1	5.8
1984	157.6	663.0	782.9	6.1
1985	166.4	684.4	822.7	6.3
1986	172.2	721.7	879.8	6.2
1987	174.6	724.2	887.2	6.1
1988	172.1	730.5	890.2	6.8
1989	178.8	711.4	860.8	6.4
1990	170.3	659.4	769.2	6.2

წლები Years	ხორცი (დაკლულ წონაში, ათასი ტონა) Meat (in slaughtered weight, ths. tons)	რძე (მლნ. ლიტრი) Milk (mln. litres)	კვერცხი (მლნ. ცალი) Eggs (mln. pieces)	მატყელი (ათასი ტონა) Wool (ths. tons)
1991	137.2	562.3	638.1	4.7
1992	113.4	469.6	297.3	4.2
1993	100.4	433.1	242.8	3.7
1994	108.3	429.3	250.6	3.4
1995	115.4	475.4	269.4	3.1
1996	117.8	530.3	350.2	3.0
1997	120.7	600.2	370.4	1.7
1998	104.1	634.7	380.4	1.7
1999	100.5	660.3	390.1	1.7
2000	107.9	618.9	361.4	1.9
2001	102.4	710.0	395.4	1.9
2002	106.9	742.1	408.8	2.0
2003	108.9	765.1	458.1	2.0
2004	104.1	749.7	496.6	2.2
2005	104.7	755.7	504.6	2.2
2006	83.3	606.1	249.2	2.0
2007	73.0	624.8	438.1	2.2
2008	57.3	645.8	437.5	1.9
2009	54.3	551.4	430.6	1.8
2010	56.4	587.7	444.5	1.7
2011	49.3	582.1	483.1	1.7
2012	42.6	589.5	474.0	1.6
2013	48.4	604.7	495.3	1.6

ცხრილი 3.15. მეცხოველეობის პროდუქციის წარმოება ყველა კატეგორიის  
მეურნეობაში (ათასი ტონა)

TABLE 3.15. ANIMAL PRODUCTION IN HOLDINGS OF ALL CATEGORIES (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორცი (დაკლულ წონაში)	<b>54.3</b>	<b>56.4</b>	<b>49.3</b>	<b>42.6</b>	<b>48.4</b>	Meat (in slaughtered weight)
მათ შორის:						Of which:
მსხვილფეხა რქოსანი						
პირუტყვის	29.2	26.7	21.3	16.2	20.2	Beef
ლორის	8.2	12.8	11.6	11.8	14.9	Pork
ცხვრისა და თხის	4.1	4.9	4.0	2.5	2.8	Sheep and goat meat
ფრინველის	12.4	11.6	12.0	11.7	10.1	Poultry
სხვა ხორცი	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	Other meat
რძე (მლნ. ლიტრი)	551.4	587.7	582.1	589.5	604.7	Milk (mln. litres)
მათ შორის						Of which
ცხვრისა და თხის რძე	6.6	6.7	6.4	6.9	8.8	Sheep and goat milk
კვერცხი (მლნ. ცალი)	430.6	444.5	483.1	474.0	495.3	Eggs (mln. pieces)
მატყელი (ფიზიკურ წონაში)	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6	Wool (in net weight)
თაფლი	2.5	4.2	2.7	4.1	3.9	Honey

ცხრილი 3.16. ოჯახური მემკვიდრეობისა და სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების  
წილები მემკვიდრეობის პროდუქციის წარმოებაში (პროცენტობით)

TABLE 3.16. SHARES OF FAMILY HOLDINGS AND AGRICULTURAL ENTERPRISES  
IN ANIMAL PRODUCTION (as percentages)

ოჯახური მემკვიდრეობის წილი			Shares of family holdings			
	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორცი	90.9	95.4	88.4	85.1	86.4	Meat
მათ შორის:						Of which:
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის	99.5	99.9	99.9	99.2	98.4	Beef
ლორის	99.8	99.9	99.5	99.4	93.8	Pork
ცხვარისა და თხის	98.6	99.5	99.5	99.6	99.8	Sheep and goat meat
ფრინველის	83.6	88.5	75.7	72.1	75.3	Poultry
რძე	98.9	99.7	99.7	99.5	99.7	Milk
კვერცხი	43.6	43.7	37.5	39.0	36.8	Eggs
მატყელი	96.3	94.4	98.5	96.4	97.8	Wool
თაფლი	99.5	99.9	99.9	100.0	100.0	Honey
სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების წილი			Shares of agricultural enterprises			
	2009	2010	2011	2012	2013	
ხორცი	9.1	4.6	11.6	14.9	13.6	Meat
მათ შორის:						Of which:
მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის	0.5	0.1	0.1	0.8	1.6	Beef
ლორის	0.2	0.1	0.5	0.6	6.2	Pork
ცხვარისა და თხის	1.4	0.5	0.5	0.4	0.2	Sheep and goat meat
ფრინველის	16.4	11.5	24.3	27.9	24.7	Poultry
რძე	1.1	0.3	0.3	0.5	0.3	Milk
კვერცხი	56.4	56.3	62.5	61.0	63.2	Eggs
მატყელი	3.7	5.6	1.5	3.6	2.2	Wool
თაფლი	0.5	0.1	0.1	0.0	0.0	Honey

**ცხრილი 3.17. ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით**

(დაკლულ წონაში, ათასი ტონა)

**TABLE 3.17. PRODUCTION OF MEAT BY REGIONS** (in slaughtered weight, ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>54.3</b>	<b>56.4</b>	<b>49.3</b>	<b>42.6</b>	<b>48.4</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	12.7	12.7	9.3	8.1	8.6	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	8.6	9.4	10.8	6.8	8.7	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	2.8	6.0	3.8	3.0	4.1	Shida Kartli
კახეთი	8.3	7.8	7.3	7.9	9.1	Kakheti
ქვემო ქართლი	10.4	7.9	8.5	6.0	7.0	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	3.1	4.7	3.5	2.9	3.0	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	8.4	7.9	6.1	8.0	8.1	The remaining regions

**ცხრილი 3.18. მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის ხორცის წარმოება რეგიონების**

**მიხედვით** (დაკლულ წონაში, ათასი ტონა)

**TABLE 3.18. PRODUCTION OF BEEF BY REGIONS** (in slaughtered weight, ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>29.2</b>	<b>26.7</b>	<b>21.3</b>	<b>16.2</b>	<b>20.2</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	5.6	5.4	3.5	3.0	3.6	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	4.3	4.5	6.1	2.5	3.0	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	1.6	3.5	1.4	1.3	2.1	Shida Kartli
კახეთი	4.1	2.5	2.5	2.5	3.0	Kakheti
ქვემო ქართლი	6.3	3.6	3.1	1.8	3.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	2.0	2.8	1.8	1.4	1.1	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	5.3	4.4	2.9	3.7	4.0	The remaining regions

**ცხრილი 3.19. ღორის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით**

(დაკლულ წონაში, ათასი ტონა)

**TABLE 3.19. PRODUCTION OF PORK BY REGIONS** (in slaughtered weight, ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>8.2</b>	<b>12.8</b>	<b>11.6</b>	<b>11.8</b>	<b>14.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	3.2	3.9	2.7	2.8	3.0	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	1.4	2.0	2.2	2.0	3.4	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	0.3	0.3	0.4	0.7	0.8	Guria
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	0.1	0.1	0.0	0.5	0.4	Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
შიდა ქართლი	0.5	1.5	1.5	1.0	1.2	Shida Kartli
კახეთი	0.9	1.8	1.5	2.2	3.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.7	1.7	1.9	1.1	0.6	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	1.1	1.5	1.4	1.5	2.4	The remaining regions

**ცხრილი 3.20. ცხვრისა და თხის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით**  
(დაკლულ წონაში, ათასი ტონა)

**TABLE 3.20. PRODUCTION OF SHEEP AND GOAT MEAT BY REGIONS**  
(in slaughtered weight, ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>4.1</b>	<b>4.9</b>	<b>4.0</b>	<b>2.5</b>	<b>2.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	0.4	0.4	0.3	0.1	0.1	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	1.8	2.1	1.9	1.3	1.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.1	1.0	0.8	0.5	0.9	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.5	0.7	0.5	0.3	0.3	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.3	0.7	0.5	0.3	0.3	The remaining regions

**ცხრილი 3.21. ყველა სახის ფრინველის ხორცის წარმოება რეგიონების მიხედვით**  
(დაკლულ წონაში, ათასი ტონა)

**TABLE 3.21. PRODUCTION OF POULTRY MEAT BY REGIONS** (in slaughtered weight, ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>12.4</b>	<b>11.6</b>	<b>12.0</b>	<b>11.7</b>	<b>10.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	3.7	3.1	3.0	2.1	1.9	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	2.6	2.6	2.3	2.0	2.1	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	0.6	0.8	0.7	0.7	0.8	Shida Kartli
კახეთი	1.5	1.4	1.4	1.8	1.3	Kakheti
ქვემო ქართლი	2.1	1.6	2.5	2.5	1.9	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	1.9	2.1	2.1	2.6	2.0	The remaining regions

ცხრილი 3.22. რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით (მლნ. ლიტრი)

TABLE3.22. PRODUCTION OF MILK BY REGIONS (mln. litres)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>551.4</b>	<b>587.7</b>	<b>582.1</b>	<b>589.5</b>	<b>604.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	37.9	30.4	29.8	35.2	35.3	Adjara AR
იმერეთი	112.4	111.2	108.3	111.5	129.7	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	76.8	86.1	93.4	91.6	89.7	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	54.6	56.7	56.8	50.1	50.7	Shida Kartli
კახეთი	39.5	42.2	45.2	46.6	54.3	Kakheti
ქვემო ქართლი	80.3	107.9	106.2	113.3	102.8	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	78.2	79.6	85.7	77.2	81.1	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	71.7	73.6	56.7	63.9	60.9	The remaining regions

ცხრილი 3.23. შუძრისა და შუძრკამხის რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით (მლნ. ლიტრი)

TABLE3.23. PRODUCTION OF CATTLE MILK BY REGIONS (mln. litres)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>544.8</b>	<b>581.0</b>	<b>575.7</b>	<b>582.6</b>	<b>595.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	37.9	30.4	29.8	35.2	35.2	Adjara AR
იმერეთი	112.0	111.2	108.1	111.3	129.6	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	76.8	86.1	93.2	91.5	89.6	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	54.4	56.7	56.6	50.0	50.6	Shida Kartli
კახეთი	36.9	39.5	42.3	43.2	49.5	Kakheti
ქვემო ქართლი	78.7	106.2	104.6	111.6	100.8	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	77.3	78.7	84.9	76.4	80.2	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	70.8	72.2	56.2	63.4	60.3	The remaining regions

ცხრილი 3.24. ცხვრისა და თხის რძის წარმოება რეგიონების მიხედვით (მლნ. ლიტრი)

TABLE3.24. PRODUCTION OF SHEEP AND GOAT MILK BY REGIONS (mln. litres)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>6.6</b>	<b>6.7</b>	<b>6.4</b>	<b>6.9</b>	<b>8.8</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	0.7	0.6	0.5	0.5	0.4	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	2.6	2.7	2.9	3.4	4.8	Kakheti
ქვემო ქართლი	1.6	1.7	1.6	1.7	2.0	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.9	0.9	0.8	0.8	0.9	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.8	0.8	0.6	0.5	0.7	The remaining regions

ცხრილი 3.25. კვამცხის წარმოება რეგიონების მიხედვით (მლნ. ცალი)  
 TABLE 3.25. PRODUCTION OF EGGS BY REGIONS (mln. pieces)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>430.6</b>	<b>444.5</b>	<b>483.1</b>	<b>474.0</b>	<b>495.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	39.0	35.1	36.7	44.3	47.3	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	38.3	41.8	31.0	34.9	35.3	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	19.9	24.2	17.7	22.1	22.3	Shida Kartli
კახეთი	65.0	60.4	83.0	85.0	87.6	Kakheti
ქვემო ქართლი	226.0	242.2	272.7	244.9	257.4	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	42.4	40.8	42.0	42.7	45.4	The remaining regions

ცხრილი 3.26. მატყლის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)  
 TABLE 3.26. PRODUCTION OF WOOL BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>1.8</b>	<b>1.7</b>	<b>1.7</b>	<b>1.6</b>	<b>1.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	0.8	0.6	0.8	0.8	0.9	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	The remaining regions

ცხრილი 3.27. თაფლის წარმოება რეგიონების მიხედვით (ათასი ტონა)  
 TABLE 3.27. PRODUCTION OF HONEY BY REGIONS (ths. tons)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>2.5</b>	<b>4.2</b>	<b>2.7</b>	<b>4.1</b>	<b>3.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	0.4	0.5	0.2	0.6	0.6	Adjara AR
იმერეთი	0.8	0.3	0.3	0.2	0.1	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	0.5	1.1	1.1	1.2	1.3	Samegrelo and Zemo Svaneti
კახეთი	0.1	0.5	0.4	0.5	0.6	Kakheti
ქვემო ქართლი	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	0.4	0.5	0.2	0.3	0.2	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	0.3	1.1	0.3	1.1	1.0	The remaining regions

**ცხრილი 3.28. ფურისა და ფურკამეჩის საშუალო წმელაღობა რეგიონების მიხედვით** (ლიტრი წელიწადში)

**TABLE 3.28. AVERAGE YIELD OF MILKING COWS AND BUFFALOES BY REGIONS** (litres/year)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>1263</b>	<b>1270</b>	<b>1309</b>	<b>1256</b>	<b>1302</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	1118	915	996	1006	1065	Adjara AR
იმერეთი	1379	1373	1358	1356	1507	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	1027	1181	1210	1169	1138	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	1505	1444	1644	1464	1532	Shida Kartli
კახეთი	1059	953	1028	946	1114	Kakheti
ქვემო ქართლი	1177	1312	1417	1395	1381	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	1639	1566	1639	1334	1325	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	1213	1237	1077	1208	1187	The remaining regions

**ცხრილი 3.29. ერთ ცხვარზე მატყლის საშუალო ნაპარსი რეგიონების მიხედვით** (კგ. წელიწადში)

**TABLE 3.29. AVERAGE CLIP PER SHEEP BY REGIONS** (kg/year)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>2.6</b>	<b>2.5</b>	<b>2.7</b>	<b>2.5</b>	<b>2.5</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	2.9	3.9	2.4	2.4	2.3	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	2.5	2.3	2.8	2.8	2.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	2.9	3.0	3.1	2.9	2.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	2.4	3.0	2.7	2.5	2.7	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	2.8	3.0	3.0	2.5	2.5	The remaining regions

**ცხრილი 3.30. ხზოსა და ზაჰის ნამატი რეგიონების მიხედვით** (ათასი სული)  
**TABLE 3.30. LITTER OF CALVES AND BUFFALO-CALVES BY REGIONS** (ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>497.3</b>	<b>431.3</b>	<b>431.9</b>	<b>482.1</b>	<b>497.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	29.4	30.9	32.1	39.5	37.7	Adjara AR
იმერეთი	95.9	73.7	70.1	75.2	86.9	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	83.5	67.6	75.8	87.3	103.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	40.7	35.4	39.1	33.7	34.6	Shida Kartli
კახეთი	41.2	31.0	31.6	47.1	46.2	Kakheti
ქვემო ქართლი	90.6	82.4	84.3	81.6	75.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	50.4	55.6	50.7	56.0	56.4	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	65.6	54.7	48.2	61.7	57.2	The remaining regions

**ცხრილი 3.31. ბოჭის ნამატი რეგიონების მიხედვით** (ათასი სული)  
**TABLE 3.31. LITTER OF SUCKING-PIGS BY REGIONS** (ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>211.0</b>	<b>211.1</b>	<b>223.7</b>	<b>360.0</b>	<b>408.9</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	38.0	23.7	33.9	47.5	57.4	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	87.6	95.2	93.3	155.7	171.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
კახეთი	26.3	18.9	36.7	54.8	60.4	Kakheti
ქვემო ქართლი	21.8	27.5	16.5	36.1	29.8	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	37.3	45.8	43.3	65.9	89.5	The remaining regions

**ცხრილი 3.32. თიქნისა და ბატყნის ნამატი რეგიონების მიხედვით**  
(ათასი სული)

**TABLE 3.32. LITTER OF KIDS AND LAMBS BY REGIONS** (ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>505.8</b>	<b>483.1</b>	<b>440.5</b>	<b>476.7</b>	<b>551.7</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	54.5	34.3	27.5	29.5	26.3	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	198.2	218.1	195.0	233.9	289.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	123.6	99.1	97.3	104.0	117.5	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	69.5	63.8	65.2	57.7	61.8	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	60.0	67.8	55.5	51.5	56.3	The remaining regions

ცხრილი 3.33. ხმოსა და ზაქის საშუალო ნამატი 100 დედა პირუტყვისაგან  
 რეგიონების მიხედვით (სული)

TABLE 3.33. AVERAGE LITTER OF CALVES AND BUFFALO-CALVES PER 100 FEMALES  
 BY REGIONS (heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>91</b>	<b>78</b>	<b>76</b>	<b>79</b>	<b>82</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	69	76	81	94	86	Adjara AR
იმერეთი	99	75	67	70	85	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	83	72	78	70	78	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	101	77	87	77	79	Shida Kartli
კახეთი	84	64	66	88	80	Kakheti
ქვემო ქართლი	93	85	83	80	86	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	96	94	79	82	80	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	99	81	68	90	81	The remaining regions

ცხრილი 3.34. ბოჭის საშუალო ნამატი 100 დედა ღორისაგან  
 რეგიონების მიხედვით (სული)

TABLE 3.34. AVERAGE LITTER OF SUCKING-PIGS PER 100 FEMALES BY REGIONS (heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>728</b>	<b>657</b>	<b>805</b>	<b>800</b>	<b>796</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	776	470	925	824	825	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	863	716	797	795	779	Samegrelo and Zemo Svaneti
კახეთი	742	548	930	746	803	Kakheti
ქვემო ქართლი	779	863	608	724	775	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	492	641	759	857	796	The remaining regions

ცხრილი 3.35. თიბნისა და ბატონის საშუალო ნამატი 100 დედა  
 პირუტყვისაგან რეგიონების მიხედვით (სული)

TABLE 3.35. AVERAGE LITTER OF KIDS AND LAMBS PER 100 FEMALES BY REGIONS (heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>105</b>	<b>105</b>	<b>97</b>	<b>98</b>	<b>97</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	99	90	86	97	94	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	105	112	96	97	93	Kakheti
ქვემო ქართლი	106	100	98	99	100	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	107	96	104	97	96	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	106	112	102	107	114	The remaining regions

ცხრილი 3.36. მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის დაცემა რეგიონების მიხედვით  
(ათასი სული)

TABLE 3.36. LOSS OF CATTLE BY REGIONS (ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>76.1</b>	<b>101.9</b>	<b>73.0</b>	<b>92.1</b>	<b>69.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
აჭარის არ	4.9	5.6	8.2	8.1	2.9	Adjara AR
იმერეთი	16.6	22.8	11.8	16.5	7.2	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	11.2	17.7	18.6	25.4	22.2	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	3.7	5.3	4.2	8.3	3.5	Shida Kartli
ქვემო ქართლი	18.8	20.0	5.6	12.9	15.2	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	5.0	10.2	7.3	5.0	5.2	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	15.9	20.3	17.3	15.9	13.1	The remaining regions

ცხრილი 3.37. ღორის დაცემა რეგიონების მიხედვით (ათასი სული)

TABLE 3.37. LOSS OF PIGS BY REGIONS (ths. heads)

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>32.1</b>	<b>90.1</b>	<b>39.1</b>	<b>46.4</b>	<b>117.1</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	4.7	14.0	6.7	10.2	18.7	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	17.0	34.0	19.6	21.8	70.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
გურია	1.4	8.3	1.7	1.1	4.7	Guria
რაჭა-ლეჩხუმი და ქვემო სვანეთი	0.1	7.1	0.5	0.5	1.4	Racha-Lechkhumi and Kvemo Svaneti
მცხეთა-მთიანეთი	1.1	2.6	2.1	2.3	3.5	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	3.2	7.3	0.6	2.6	4.7	Kakheti
ქვემო ქართლი	3.5	6.7	2.1	0.4	6.3	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	1.1	10.1	5.8	7.5	7.0	The remaining regions

**ცხრილი 3.38. ცხვრისა და თხის დაცემა რეგიონების მიხედვით**

(ათასი სული)

**TABLE 3.38. LOSS OF SHEEP AND GOATS BY REGIONS (ths. heads)**

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>26.8</b>	<b>48.6</b>	<b>37.3</b>	<b>42.9</b>	<b>51.6</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
მცხეთა-მთიანეთი	3.3	3.8	2.5	2.5	1.6	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	8.9	20.6	18.4	22.2	24.3	Kakheti
ქვემო ქართლი	8.1	10.2	7.6	8.9	11.4	Kvemo Kartli
სამცხე-ჯავახეთი	1.2	6.6	4.4	4.8	7.7	Samtskhe-Javakheti
დანარჩენი რეგიონები	5.3	7.4	4.4	4.4	6.5	The remaining regions

**ცხრილი 3.39. ყველა სახის ფრთხვების დაცემა რეგიონების მიხედვით**

(ათასი ფრთა)

**TABLE 3.39. LOSS OF ALL KINDS OF POULTRY BY REGIONS (ths. heads)**

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>საქართველო</b>	<b>2592.7</b>	<b>2961.0</b>	<b>2007.1</b>	<b>3217.2</b>	<b>3005.3</b>	<b>Georgia</b>
მათ შორის:						Of which:
იმერეთი	739.4	603.4	462.6	743.3	687.1	Imereti
სამეგრელო და ზემო სვანეთი	452.7	628.1	338.2	779.5	687.9	Samegrelo and Zemo Svaneti
შიდა ქართლი	318.4	285.4	295.9	272.6	200.0	Shida Kartli
მცხეთა-მთიანეთი	82.6	136.0	98.7	136.2	100.8	Mtskheta-Mtianeti
კახეთი	391.7	614.0	298.3	504.6	572.1	Kakheti
ქვემო ქართლი	406.1	437.4	247.1	450.3	398.6	Kvemo Kartli
დანარჩენი რეგიონები	201.8	256.7	266.3	330.6	358.9	The remaining regions

## განყოფილება 4

### Section 4

სასურსათო ბალანსები  
რესურსები და გამოყენება

**Food Balance Sheet  
Supply and Utilization**

მოსახლეობის რიცხოვნობა: 2009–2011 წ.წ. წლის ბოლოსათვის, 2012-2013 წ.წ. – საშუალოწლიური რაოდენობა.

Population number: 2009-2011 – end of year, 2012-2013 – annual average.

**ცხრილი 4.1. ხორბლის ბალანსი \***  
**TABLE 4.1. BALANCE SHEET FOR WHEAT \***

**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	72	35	85	95	201	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	54	48	97	81	81	Domestic production
იმპორტი	624	797	677	970	743	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>750</b>	<b>880</b>	<b>859</b>	<b>1146</b>	<b>1025</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
სათესლედ	15	14	13	14	13	Seed
პირუტყვის საკვებად	10	68	64	65	67	Feed
სამრეწველო მოხმარება (სპირტის საწარმოებლად)	2	4	4	5	5	Processing (into alcohol)
სასურსათო მოხმარება	662	661	653	671	680	Food
დანაკარგები	10	12	10	14	13	Waste
ექსპორტი	16	36	20	176	152	Export
მარაგი წლის ბოლოს	35	85	95	201	95	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>750</b>	<b>880</b>	<b>859</b>	<b>1146</b>	<b>1025</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე (ფქვილის სახით) Per capita intake (calculated in flour)</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths.persons
კვ. წელიწადში	109	108	106	109	114	Kg/year
გრ. დღეში	300	295	290	299	312	Gr/day
კკალ. დღეში	930	915	899	927	967	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	32.7	32.2	31.6	32.6	34.0	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	3.3	3.2	3.2	3.3	3.4	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

\* ხორბლისგან მიღებული პროდუქტები ხორბალზე გადაანგარიშებით.

\* Products received from wheat converted into wheat.

**ცხრილი 4.2. სიმინდის ბალანსი \***  
**TABLE 4.2. BALANCE SHEET FOR MAIZE \***  
**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	60	46	26	60	83	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	291	141	270	267	364	Domestic production
იმპორტი	32	16	25	23	56	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>383</b>	<b>203</b>	<b>321</b>	<b>350</b>	<b>503</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
სათესლედ	5	4	5	4	5	Seed
პირუტყვის საკვებად	152	70	120	120	146	Feed
სასურსათო მოხმარება	161	88	124	109	118	Food
დანაკარგები	14	5	10	11	15	Waste
ექსპორტი	5	10	2	23	40	Export
მარაგი წლის ბოლოს	46	26	60	83	179	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>383</b>	<b>203</b>	<b>321</b>	<b>350</b>	<b>503</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე (ფქვილის სახით) Per capita intake (calculated in flour)</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	33	18	25	22	24	Kg/year
გრ. დღეში	90	50	69	60	66	Gr/day
კკალ. დღეში	279	155	214	186	205	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	7.6	4.2	5.8	5.0	5.5	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	1.1	0.6	0.8	0.7	0.8	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>92</b>	<b>96</b>	<b>92</b>	<b>100</b>	<b>96</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

\* სიმინდისგან მიღებული პროდუქტები სიმინდზე გადაანგარიშებით.

\* Products received from maize converted into maize.

**ცხრილი 4.3. კარტოფილის ბალანსი**  
**TABLE 4.3. BALANCE SHEET FOR POTATO**

**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა)</b>			<b>Supply (ths. tons)</b>			
მარაგი წლის დასაწყისში	27	25	10	73	66	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	217	229	274	252	297	Domestic production
იმპორტი	18	2	51	30	10	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>262</b>	<b>256</b>	<b>335</b>	<b>355</b>	<b>373</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა)</b>			<b>Utilization (ths. tons)</b>			
სათესლედ	38	39	38	48	48	Seed
პირუტყვის საკვებად	1	1	2	2	4	Feed
სასურსათო მოხმარება	195	197	216	234	247	Food
დანაკარგები	2	1	5	5	5	Waste
ექსპორტი	1	8	1	0	10	Export
მარაგი წლის ბოლოს	25	10	73	66	59	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება</b>						<b>Total utilization</b>
<b>(მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>262</b>	<b>256</b>	<b>335</b>	<b>355</b>	<b>373</b>	<b>(including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე</b>			<b>Per capita intake</b>			
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths.persons
კგ. წელიწადში	44	44	48	52	55	Kg/year
გრ. დღეში	120	121	132	142	151	Gr/day
კკალ. დღეში	72	73	79	85	91	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	1.9	1.9	2.1	2.3	2.4	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის</b>						<b>Self-sufficiency ratio,</b>
<b>კოეფიციენტი, %</b>	<b>93</b>	<b>103</b>	<b>85</b>	<b>89</b>	<b>100</b>	<b>%</b>

**ცხრილი 4.4. ბოსტნეულის ბალანსი**  
**TABLE 4.4. BALANCE SHEET FOR VEGETABLES**

**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	24	8	6	14	15	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	170	176	186	199	205	Domestic production
იმპორტი	59	67	76	63	79	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>253</b>	<b>251</b>	<b>268</b>	<b>276</b>	<b>299</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
სათესლედ	1	1	1	1	1	Seed
პირუტყვის საკვებად	1	1	1	1	2	Feed
სასურსათო მოხმარება	234	228	243	247	251	Food
დანაკარგები	4	1	2	4	4	Waste
ექსპორტი	5	14	7	8	11	Export
მარაგი წლის ბოლოს	8	6	14	15	30	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>253</b>	<b>251</b>	<b>268</b>	<b>276</b>	<b>299</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე Per capita intake</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კვ. წელიწადში	53	51	54	55	56	Kg/year
გრ. დღეში	145	140	148	151	153	Gr/day
კკალ. დღეში	33	32	34	35	35	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	2.3	2.2	2.4	2.4	2.4	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>73</b>	<b>78</b>	<b>75</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

**ცხრილი 4.5. ქურძნის ბალანსი**  
**TABLE 4.5. BALANCE SHEET FOR GRAPE**  
**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში*	202	178	127	103	65	Opening stocks *
წარმოება	150	121	160	144	223	Domestic production
იმპორტი *	1	2	1	1	1	Import *
<b>სულ რესურსები</b>	<b>353</b>	<b>301</b>	<b>288</b>	<b>248</b>	<b>289</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
სასურსათო მოხმარება:	145	138	143	147	132	Food:
ყურძნის სახით	7	9	8	9	10	Grapes
ღვინის სახით*	138	129	135	138	122	Wine*
დანაკარგები	5	4	5	4	7	waste
ექსპორტი *	25	32	37	32	52	Export *
მარაგი წლის ბოლოს *	178	127	103	65	98	Closing stocks *
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>353</b>	<b>301</b>	<b>288</b>	<b>248</b>	<b>289</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე Per capita intake</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კვ. წელიწადში	33	31	30	33	30	Kg/ year
გრ. დღეში	90	85	82	90	82	Gr/day
კკალ. დღეში	54	51	49	45	49	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	0.5	0.3	0.2	0.2	0.4	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>118</b>	<b>133</b>	<b>129</b>	<b>127</b>	<b>130</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

\* ღვინო ყურძენზე გადაანგარიშებით.

\* Wine converted into grape.

**ცხრილი 4.6. ხორცის ბალანსი**  
**TABLE 4.6. BALANCE SHEET FOR MEAT**  
**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა)</b>			<b>Supply (ths. tons)</b>			
მარაგი წლის დასაწყისში	2.6	1.9	2.5	2.3	2.0	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	54.3	56.4	49.3	42.6	48.4	Domestic production
იმპორტი	61.9	61.9	71.3	77.5	75.3	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>118.8</b>	<b>120.2</b>	<b>123.1</b>	<b>122.4</b>	<b>125.7</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა)</b>			<b>Utilization (ths. tons)</b>			
პირუტყვის საკვებად	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Feed
სასურსათო მოხმარება	115.4	115.7	118.5	118.6	121.7	Food
დანაკარგები	1.2	1.2	1.0	0.9	1.0	Waste
ექსპორტი	0.2	0.7	1.2	0.8	0.7	Export
მარაგი წლის ბოლოს	1.9	2.5	2.3	2	2.2	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება</b>						<b>Total utilization</b>
<b>(მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>118.8</b>	<b>120.2</b>	<b>123.1</b>	<b>122.4</b>	<b>125.7</b>	<b>(including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე</b>			<b>Per capita intake</b>			
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	25.5	27	27	26	27	Kg/year
გრ. დღეში	71	71	72	72	74	Gr/day
კკალ. დღეში	141	142	143	144	149	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	10.7	10.7	11.0	10.9	11.1	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	11.7	11.6	12.0	12.4	13.0	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის</b>						<b>Self-sufficiency ratio,</b>
<b>კოეფიციენტი, %</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>41</b>	<b>36</b>	<b>39</b>	<b>%</b>

**ცხრილი 4.7. მსხვილფეხა რქოსანი პირუტყვის  
ხორცის ბალანსი**

**TABLE 4.7. BALANCE SHEET FOR BEEF**

**რესურსები და გამოყენება  
Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	0.6	0.4	0.4	0.3	0.3	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	29.2	26.7	21.3	16.2	20.2	Domestic production
იმპორტი	9	7.8	9.9	10.6	8.3	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>38.8</b>	<b>34.9</b>	<b>31.6</b>	<b>27.1</b>	<b>28.8</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
პირუტყვის საკვებად	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Feed
სასურსათო მოხმარება	37.7	33.9	30.9	26.4	28.0	Food
დანაკარგები	0.6	0.5	0.3	0.2	0.3	Waste
ექსპორტი	0.5	0.0	0.0	0.1	0.1	Export
მარაგი წლის ბოლოს	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>38.8</b>	<b>34.9</b>	<b>31.6</b>	<b>27.1</b>	<b>28.8</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე Per capita intake</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	9	8	7	6	6	Kg/year
გრ. დღეში	23	21	19	16	17	Gr/day
კკალ. დღეში	47	42	38	33	35	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	3.5	3.1	2.8	2.4	2.5	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	2.3	2.6	2.4	2.0	2.1	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>68</b>	<b>61</b>	<b>71</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

ცხრილი 4.8 ღორის ხორცის ბალანსი

TABLE 4.8. BALANCE SHEET FOR PORK

რესურსები და გამოყენება  
Supply and utilization

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	1.7	1.2	1.8	1.7	1.4	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	8.2	12.8	11.6	11.8	14.9	Domestic production
იმპორტი	13.7	13.2	15.7	20.7	21.8	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>23.6</b>	<b>27.2</b>	<b>29.1</b>	<b>34.2</b>	<b>38.1</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
სასურსათო მოხმარება	22.2	25.1	27	32.3	35.7	Food
დანაკარგები	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	Waste
ექსპორტი	0.0	0.0	0.1	0.1	0.4	Export
მარაგი წლის ბოლოს	1.2	1.8	1.7	1.4	1.6	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>23.6</b>	<b>27.2</b>	<b>29.1</b>	<b>34.2</b>	<b>38.1</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე Per capita intake</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	5	6	6	7	8	Kg/year
გრ. დღეში	14	15	16	20	22	Gr/day
კკალ. დღეში	30	34	36	43	48	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	1.5	1.8	2.0	2.4	2.6	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	4.3	4.5	4.8	5.7	6.3	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>37</b>	<b>49</b>	<b>43</b>	<b>36</b>	<b>41</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

**ცხრილი 4.9. ცხვრისა და თხის ხორცის ბალანსი**  
**TABLE 4.9. BALANCE SHEET FOR SHEEP AND GOAT'S MEAT**  
**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა)</b>		<b>Supply (ths. tons)</b>				
მარაგი წლის დასაწყისში	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	4.1	4.9	4.0	2.5	2.8	Domestic production
იმპორტი	0.1	0.1	0.3	0.7	0.6	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>4.3</b>	<b>5.1</b>	<b>4.4</b>	<b>3.3</b>	<b>3.5</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა)</b>		<b>Utilization (ths. tons)</b>				
სასურსათო მოხმარება	4.1	4.9	4.2	3	3.3	Food
დანაკარგები	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	Waste
ექსპორტი	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	Export
მარაგი წლის ბოლოს	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება</b>						<b>Total utilization</b>
<b>(მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>4.3</b>	<b>5.1</b>	<b>4.4</b>	<b>3.3</b>	<b>3.5</b>	<b>(including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე</b>		<b>Per capita intake</b>				
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	1	1	1	1	1	Kg/year
გრ. დღეში	3	3	3	2	2	Gr/day
კკალ. დღეში	6	7	6	4	5	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	0.3	0.4	0.3	0.2	0.3	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	0.5	0.6	0.5	0.4	0.4	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის</b>						<b>Self-sufficiency ratio,</b>
<b>კოეფიციენტი, %</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>93</b>	<b>83</b>	<b>85</b>	<b>%</b>

**ცხრილი 4.10. შრომის ხორცის ბალანსი**  
**TABLE 4.10. BALANCE SHEET FOR POULTRY MEAT**  
**რესურსები და გამოყენება**  
**Supply and utilization**

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა)</b>		<b>Supply (ths. tons)</b>				
მარაგი წლის დასაწყისში	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	12.4	11.6	12.0	11.7	10.1	Domestic production
იმპორტი	39.1	40.8	45.4	45.5	44.6	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>51.7</b>	<b>52.6</b>	<b>57.6</b>	<b>57.4</b>	<b>54.9</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა)</b>		<b>Utilization (ths. tons)</b>				
სასურსათო მოხმარება	51	51.4	56.3	56.5	54.3	Food
დანაკარგები	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	Waste
ექსპორტი	0.2	0.7	0.8	0.4	0.1	Export
მარაგი წლის ბოლოს	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება</b>						<b>Total utilization</b>
<b>(მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>51.7</b>	<b>52.6</b>	<b>57.6</b>	<b>57.4</b>	<b>54.9</b>	<b>(including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე</b>		<b>Per capita intake</b>				
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	11	12	13	13	12	Kg/year
გრ. დღეში	31	32	34	34	33	Gr/day
კკალ. დღეში	58	58	63	64	61	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	5.4	5.4	5.9	5.9	5.7	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	3.9	3.9	4.3	4.3	4.1	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის</b>						<b>Self-sufficiency ratio,</b>
<b>კოეფიციენტი, %</b>	<b>24</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>18</b>	<b>%</b>

ცხრილი 4.11. რძისა და რძის პროდუქტების ბალანსი  
 TABLE 4.11. BALANCE SHEET FOR MILK AND MILK PRODUCTS

რესურსები და გამოყენება  
 Supply and utilization

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (ათასი ტონა) Supply (ths. tons)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	20	16	15	14	15	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	551	588	582	590	605	Domestic production
იმპორტი	50	48	43	53	64	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>621</b>	<b>652</b>	<b>640</b>	<b>657</b>	<b>684</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (ათასი ტონა) Utilization (ths. tons)</b>						
პირუტყვის საკვებად	12	10	9	10	11	Feed
სასურსათო მოხმარება	581	613	608	622	646	Food
დანაკარგები	11	8	7	7	7	Waste
ექსპორტი	1	6	2	3	4	Export
მარაგი წლის ბოლოს	16	15	14	15	16	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>621</b>	<b>652</b>	<b>640</b>	<b>657</b>	<b>684</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე Per capita intake</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
კგ. წელიწადში	131	137	135	138	144	Kg/year
გრ. დღეში	359	376	370	379	394	Gr/day
კკალ. დღეში	215	227	224	230	239	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	11.8	12.4	12.2	12.5	13.0	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	5.7	6	5.9	6.1	6.3	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>92</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>92</b>	<b>91</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>

ცხრილი 4.12. კვირცხის ბალანსი  
TABLE 4.12. BALANCE SHEET FOR EGG

რესურსები და გამოყენება  
Supply and utilization

მაჩვენებლები	2009	2010	2011	2012	2013	Indicators
<b>რესურსები (მლნ. ცალი) Supply (mln.pieces)</b>						
მარაგი წლის დასაწყისში	5	4	10	15	15	Opening stocks
ადგილობრივი წარმოება	431	445	483	474	495	Domestic production
იმპორტი	11	10	7	4	26	Import
<b>სულ რესურსები</b>	<b>447</b>	<b>459</b>	<b>500</b>	<b>493</b>	<b>536</b>	<b>Total supply</b>
<b>გამოყენება (მლნ. ცალი) Utilization (mln.pieces)</b>						
საინკუბაციოდ	18	13	21	20	22	For hatching
სასურსათო მოხმარება	401	433	452	445	479	Food
დანაკარგები	8	3	8	9	10	Waste
ექსპორტი	16	0	4	4	1	Export
მარაგი წლის ბოლოს	4	10	15	15	24	Closing stocks
<b>მთლიანი გამოყენება (მარაგის ჩათვლით)</b>	<b>447</b>	<b>459</b>	<b>500</b>	<b>493</b>	<b>536</b>	<b>Total utilization (including stocks)</b>
<b>მოხმარება ერთ სულზე Per capita intake</b>						
მოსახლეობა, ათასი კაცი	4436	4469	4498	4491	4487	Population, ths. persons
ცალი წელიწადში	90	97	100	99	107	Piece/year
ცალი დღეში	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	Piece/day
კკალ. დღეში	21	23	23	23	25	Kcal/day
პროტეინი, გრ. დღეში	1.9	1.7	1.8	1.8	1.9	Proteins, gr/day
ცხიმები, გრ. დღეში	1.5	1.6	1.6	1.6	1.7	Fats, gr/day
<b>თვითუზრუნველყოფის კოეფიციენტი, %</b>	<b>101</b>	<b>98</b>	<b>99</b>	<b>100</b>	<b>95</b>	<b>Self-sufficiency ratio, %</b>